

## Svenska ryttare till tävlingarna i New York

Ett svensk ryttarlag kommer att delta i de stora amerikanska tävlingarna i New York nu i höst. Sedan inbjudan ingått, stod man länge undrande i Sverige, huruvida något deltagande från svenskt håll kunde ifrågakomma, ty det är ju ett ganska stort och dyrbart företag att transportera hästar över Atlanten. Men slutligen anmälde sig fyra synnerligen representativa ryttare, och Svenska ridsportens centralförbund har översänt anmälningarna.

Sedan 1912 i Stockholm ha amerikanska ryttare ej officiellt deltagit i europeiska hästtävlingar, vadan intresset inför utgången är stort liksom undran är stor, huruvida amerikanerna kunna ordna dessa tävlingar lika väl som skett i Europa.

De svenska ryttarna äro löjtnanten vid Livregementets husarer R. Örn, löjtnanten vid Smålands artilleriregemente Ohlsson-Tillamkr, löjtnanten vid Livregementet til häst greve Clarence von Rosen samt löjtnanten vid Skånska kavalleriregimentet H. Gisle.

Som de svenska ryttarna avgått med seger vid deltagandet i alla olympiader alltsedan Stockholmsolympiaden, då hästtävlingarna för första gången infördes, är ansvaret stort inför nästa olympiad. Det är att hoppas att de ryttare, som nu krossa Atlanten, skola medföra hem positiva erfarenheter, på vilko de sedan kunna arbeta.

## Gåvor från Sverige till Morton-museet

D:r Amandus Johnson, som för närvarande vistas i Sverige för arkivstudier, har enligt vad han meddelat för Morton museet i dagarna erhållit tvenne vackra gåvor. Holmbergs mynhandel i Stockholm har sålunda till museet skänkt ett unikt guldmynt från Gustaf III:s tid och dessutom lovat att även hägkomma detta vårt första verkliga svenskamerikanska museum med vidare gåvor av mynt eller medaljer. Denna donation är verkligen hedrande för givaren och uppskattas också synnerligen högt av d:r Johnson.

## Pastor Öhman flyttar till Sverige

Teol. d:r S. G. Öhman i Brooklyn, N. Y., en av de mera bemärkta prästmännen inom Augustanasynoden, ämnar efter en 40-årig vistelse i Förenta Staterna inom kort bosätta sig i Sverige. Han har nyligen erhållit svenska regeringens tillstånd att söka prästtjänst inom svenska statskyrkan och får därvid på grund av sin prästerliga verksamhet i Amerika räkna 25 tjänsteår.

En svår flygolycka inträffade i söndags, då ett flygplan störtade till marken från 300 fots höjd i närheten av Jerome, Ida., därvid föraren samt två unga kvinnliga passagerare brändes till döds.

## Chicago-utställningen

Stockholm, 19 sept. — Sveriges redareförening tillstyrker svenskt deltagande i Chicago-utställningen.

## Ny tulljagare

Stockholm den 19 sept. — Generaltullstyrelsen begär för nästa budgetår 600,000 kr. till anskaffande av en ny tulljagare till spritsmugglingens bekämpande.

## Red. Bengtson på föredrags- turne i Amerika

På uppdrag av Riksföreningen för svenskhetens bevarande i utlandet kommer redaktör fil. d:r Hjalmar Bengtson i Harplinge, Halland, att företaga en föredragsturné till Förenta Staterna innevarande höst med början i oktober, och är det meningen att han skall besöka New York, Boston, Jamestown, N. Y., Chicago och Minneapolis. — Red. Bengtson är bekant i Sverige såsom den förste svensk, som genomströvat den australiska kontinenten från söder till norr. Om sina omfattande erfarenheter såsom resenär har han berättat både i sina böcker och i tidningarna samt genom föredrag. B. har även författat en diger bok om sin hemtrakt.

## Bemärkt dödsfall

Mångmiljonären och filantropen Daniel Guggenheim avled i söndags i sitt hem i Port Washington, N. Y., till följd av hjärtlidande i en ålder av 74 år. Guggenheim, vilken började sin bana såsom försäljare i sin faders spetsbod i Philadelphia, var mest känd såsom ledare för de stora Guggenheim gruvsyndikaten. För några år sedan skänkte han \$500,000 för upprättandet av en flygskola, och efteråt donerade han \$2,500,000 till en fond för främjandet av flygkonsten.

## Högre postarvode

Generalpostmästaren ämnar i nästa kongress begära att postarvode på brev höjes från 2 till 2½ cents, varigenom postverkets inkomster skulle ökas med omkring \$50,000,000 årligen. — Postverkets räkenskaper visa f. n. en årlig förlust av omkring \$85,000,000.

## Vikingar anlända till St. Paul

I söndags å. d. anlända till St. Paul, Minn. ett vikingaskepp, som kommit från andra sidan Atlanten och seglat uppför Mississippifloden dit upp. Fartyget är 60 fot långt och heter Roald Amundsen. Det seglade från Palos, Spanien, och hade varit 53 dagar på vägen. Kaptenen heter Gerhard Folgerö. Omkring 15,000 personer voro samlade för att mottaga vikingarna.

## Gilla 5-dagars arbetsvecka

Typografernas internationella fackförbund har i dagarna hållit sitt 75:te årskonvent i Houston, Tex., och därvid rapporterades, att organisationen trots det otillfredsställande ekonomiska tillståndet inom landet gått framåt även under det senaste året. Ett förslag att flytta huvudkontoret från Indianapolis, Ind. till Washington, D. C., hänsöktes till referendumomröstning. Mötet uttalade sig i princip för 5 dagars arbetsvecka på tryckerierna, men beslöt att lämna denna fråga till de olika fackföreningarnas eget avgörande. Ett förslag att de lokala fackföreningarna skulle givas tillåtelse att utfärda strejkorder litan sanktion av exekutiva rådet nedröstades. Mötet antog en resolution, vari president Hoover uppmanas att utnämna den kände arbetarledaren Frank Morrison i Chicago till arbetsminister. Nästa årskonvent skall hållas i Boston.

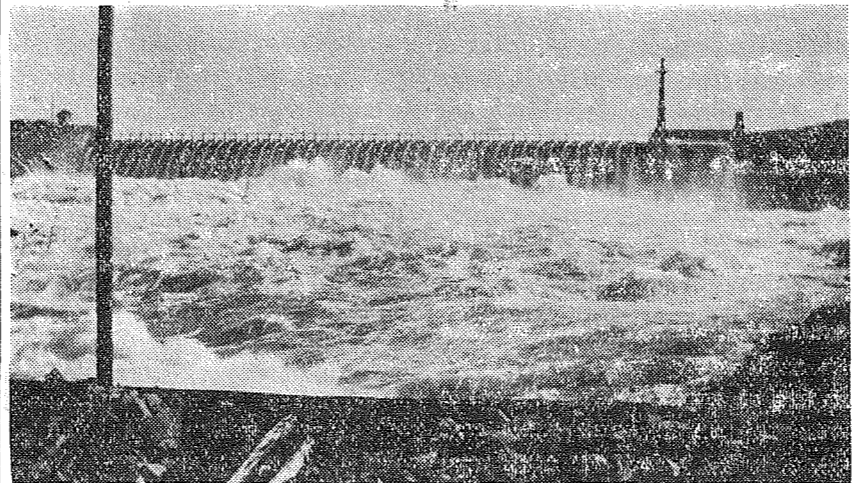
Stockholm, 19 sept. — Ledaren av Barnens dag, grosshandlaren Eliasson, har erhållit guldmedaljen av tolfte storleken för medborgerlig förtjänst.

## En intressant hemlands-resa; Sverige i utvecklingens tecken

För Puget Sound Posten av Elmer Wilson.

Vår välkände landsman A. V. Johnson som under sommaren varit på besök i hemlandet efter en 20-årig vistelse i Tacoma, har helt nyligen återkommit. Besöket gällde i första hand barnoms hemmet, närmare bestämt Umeå, Västerbotten samt därboende åldriga föräldrar och andra släktingar. Men som Mr. Johnson under sin vistelse här varit intresserad i åtskilliga industriella företag (både som arbetsledare och delägare), under de senare åren som förmän vid Petermans stora dörrfabriker, så äger han en vaken blick för utvecklingen av industrien och affärlivet samt gjorde för den skull under vistelsen i hemlandet en rundresa genom det för sina väldiga naturresurser omringade övre Norland.

Denna tidnings korrespondent har intervjuat Mr. Johnson och det kunde kanske vara av intresse för läsekretsen att få del av de erfarenheter och rön han gjorde. Detta häst emedan det



PORJUS-DAMMEN

sällan händer att en återvändande landsman har något vidare av allmänt intresse att beskriva. Vi låta Mr. Johnson själv föra ordet:

Jag reste från Tacoma med "Runeberg Special." Hela resan såväl med tåget som med båten över Atlanten var angenäm och jag har för min personliga del intet att anmärka varken mot arrangering eller betjäning. Vädret under havsresan var mycket vackert och vi njöto i fulla drag av de bekvämligheter och förfriskningar som båten hade att bjuda.

Den första landkänning vi hade av skandinaviska halvön var vid inloppet till Kristiania fjorden. Efter tre timmars färd genom denna underbart vackra farled ankommo vi till Oslo där vi möttes av ångbåtsbolagets agenter, som med utmärkt artighet ledsagade oss till hotell, där vi på bolagets bekostnad inlogerades. Följande dag var trist och regnig, så att jag och två intima vänner från Tacoma — Konrad Dahlberg och Anders Erikson — (också destinerade till Umeå) beslöt att gå det övriga resällskapet i förväg. Vi avreste därför följande morgon med tåget till Stockholm. Gränsen passerades vid Charlottenberg då vi som bäst voro i farten med att spisa middag, bestående av deliköst anrättad gös eller, som vi äro vana att kalla den "bass." Det är ganska svårt att beskriva de känslor varav man bemäktigas då man vet sig vara inom gränserna av det land där ens vagna stätt, och som man lämnade vid tjuoårsaldern, innan man ännu visste vad vingarna kunde bära. Men nu då man efter många och svåra prövningar ute i vida världen återser det, genomlöpes man av känslan att hävdteckningarna om förfä-

dernas bragder ej äro tomt skryt. Man känner sig stolt över att räknas till ett släkte som växt sig starkt och hedrat i det så oändligt vackra men karga landet där uppe i Norden.

Efter en och en halv dags vistelse i Stockholm avreste vi med ångaren "Västernorrland" till Umeå. Resan gick nästan hela tiden inomskärs, och de som sett Östersjöns och Bottniska vikens skärgård i sommarens fulla färgning kunna göra sig en föreställning om huru vi hemkommande Svea söner kände det. Resan på denna båt tog tre dagar. Vi anlöpte under färden Sundsvall och Härnösand. På båda dessa platser tillbrakte vi några angenäma timmar i land. Vid ankomsten till Umeå skiljdes jag från mitt resällskap samt begav mig strax till mitt föräldrahem. Jag hade tänkt att alldeles överraska de hemmavarande, som ej i förväg blivit underrättade om min resa. Men det slog emellertid fel. En avlägsen släkting, som jag träf-

fade vid stationen i Umeå, skvallrade nämligen ur skolan och underrättade, tack vare det utmärkta telefonsystemet, min far om min hemkomst. När jag steg av ruthilen utanför grinden stod hela byns befolkning, med far i teten, och mottogo mig med öppna armar. Att jag var välkommen behöves ej tilläggas. Efter återseendet första glädje hunnit något stilla sig ville det aldrig taga slut på ömsesidiga frågor och svar.

Efter några dagars vistelse i föräldrahemmet avlade jag ett besök hos min hustrus släkt i en annan del av landskapet. Jag rönte här ett lika hjärtligt mottagande som hos mina föräldrar. Detta hemman genomskäres av Rickleå, en av de mindre Norrlandsälvarne, men som dock spelar en viktig roll som denna landsändas förnämsta flottningsled. Här ha i sommar nedflötats ej mindre än 1,500,000 stöcker av olika dimensioner. Många svensk-amerikaner, som vistats här ute bland Washingtons och Oregon jättetimmer, göra merendels efter ett Sverige-besök den anmärkningen att timmerstöckarna där hemma äro helst att likna med tandpetare. Jag finner denna anmärkning helt obefogad. Det svenska timret har ej på tjuo år försämrats, vare sig i kvantitet eller kvalitet, och Sverige står i dag, tack vare det av staten kontrollerade återplanteringsystemet, långt framom andra länder i fråga om skogsvård.

Vid denna plats hade jag också nöjet att beskåda den första industrianläggning av någon betydelse som jag såg under min vistelse i Sverige; nämligen Robertsfors bruk, vackert beläget vid den insjöliknande nedre delen av Rickleå. Här fanns ett ganska stort pappersbruk jämte

(Forts. sid 8)

## Utrikeshandeln i fjol

Förenta Staternas utrikeshandel under fiskalåret 1929 (som slutade 30 juni 1930), återspeglar klart den nedgång i prisnivån och köpkraft, som gjort sig gällande över hela världen. Totalexporten och totalimporten av varor voro åtskilligt lägre i värde än under närmast föregående år, den förre huvudsakligen på grund mindre skeppningar, den senare främst på grund av lägre priser. Den gynnsamma handelsballansen föll åtskilligt under toppsiffran för året förut, men var i alla fall större än genomsnittet under de fem närmast föregående åren.

Värdet av exporten under fiskalåret var 4,694 miljoner dollar, vilket utgör en nedgång av 680 miljoner eller 12½ pct. jämfört med året förut. Detta är den första mera betydande tillbakagången sedan 1921-1922. De viktigaste artiklarna förorsakande denna nedgång voro bomull och automobiler. Ansenlig procentuell nedgång utmärkte också andra varor såsom födoämnen.

Importen uppgick till 3,894 miljoner dollar, vilket är en nedgång på 433 miljoner eller 10 procent jämfört med året 1928-29. Exportöverskottet föll ansevärt under det för året närmast förut, vilket var 1,082 miljoner dollar, men var icke desto mindre rätt betydande — 845 miljoner dollar.

De ledande exportartiklarna voro bomull, industrimaskiner, jordbruksredskap, elektriska maskiner och apparater, petroleumprodukter, automobiler, slakteriprodukter, järn- och stålvaror, vete, mjöl, koppar, kemikalier, tobak, frukt och nötter. De viktigaste importprodukterna voro råsilke, kaffe, rågummi, rösocker, tidnings- och annat papper, hudar och skinn, trämassa, vegetabiliska oljor, tenn, ull och mohär, gödningsämnen, pälsverk.

Av de olika länderna var Kanada den största importören av amerikanska produkter. Exporten till detta land uppgick till 830 miljoner dollar och importen därifrån till 487 miljoner dollar. Veteexporten till Kanada, som är avsedd för Europa, föll från 44 miljoner dollar till 20 miljoner under perioden 1928-1930.

Till Europa exporterade Förenta Staterna under året för 2,173 miljoner dollar eller 224 miljoner mindre än under 1928-29. Från Europa importerades landet för 1,188 miljoner dollar, vilket är 114 miljoner dollar mindre än under 1928-29. Exporten från Förenta Staterna sjönk för alla europeiska länder med undantag för Ryssland, som importerade för 124 miljoner dollar amerikanska produkter jämfört med 59 miljoner under närmast föregående år. — Importen från samma land uppgick till 22 miljoner jämfört med 18 miljoner dollar under året förut. Exportökningen till Ryssland berodde huvudsakligen på större skeppningar av elektriska maskiner och apparater, jordbruksredskap, etc. Exporten av jordbruksredskap ensam, främst då traktorer, uppgick till 43 miljoner dollar — en ökning sedan året förut av 33 miljoner dollar. — Bomullsexporten till Ryssland sjönk med 18 miljoner dollar. De länder som uppvisa den starkaste nedgången i import från Förenta Staterna voro England, Tyskland, Italien och Nederländerna. — En markerad nedgång i importen till Förenta Staterna gör sig gällande för följande länder: Belgien, Frankrike, Tyskland, Grekland, Nederländerna, och England. För

## TILL ISLAND

Med anledning av dess tusenårsjubileum

Hugstora minnen  
Slumrande ruva  
Än över Heklas  
Ishöjde kam —  
Bleknen, frösvinnen,  
Nutida dimmor,  
Öfolket tågar  
I festskrud här fram!

Sagornas jättar  
Vakna och skaka  
Rimfrost ur vilvrade  
Hjässornas hår —  
Jöklarnas vättar  
Samlas till hjärtåg,  
Frimännens skara  
Till Alltinget går.

Bärsärkar fasta,  
Tomtar och bergtroll,  
Sturlesons ättled,  
Vaulunders smed,  
Trotsande hasta  
Ned ifrån bergen  
Åter att mötas  
På Thingvalla hed.

Hell dig, du moder  
Av vikinga-kämpar,  
Frihetens amma,  
I Nordmannaland!  
Res dina stoder,  
Mana till mandom,  
Nu såsom fordom  
På iskransad strand!

## Ett nytt departement föreslås

Ruth Bryan Owen, representant i kongressen från Florida, samt dotter til Wm Jennings Bryan, föreslår upprättandet av ett nytt regeringsdepartement, nämligen ett departement för omhändertagande av spörsmål rörande undervisning, barnuppföstran och välfärdsarbete. Det vore meningen att en kvinna skulle stå i spetsen för detta departement.

## De tyska fascisterna sjunga ut

De tyska fascisterna, som genom riksdagsvalen den 14 sept. fått ökad makt, ha uttalat, att de ej anse de internationella avtal gällande, som efter kriget påtvingades Tyskland, och ej heller vilja de erkänna Tysklands skuld till världskriget.

## Framstående tysk krigsherre avliden

Prins Leopold av Bayern, tysk fältmarskalk under världskriget, har avlidit i München i en ålder av 84 år.

## Kandidater för Nobelska fredspriset

Föreslagna kandidater för nobelska fredspriset, utom Frank B. Kellogg, äro Jane Adams i Chicago och borgmästaren Lindhagen i Stockholm.

## Sveriges äldsta

Stockholm, 18 sept. — Sveriges äldsta invånare, Stina Greta Abrahamson i Norrahammar, Småland, fyllde i dag 106 år.

Stockholm, 23 sept. — Sveriges äldsta invånare, Stina Greta Abrahamsson, Norrahammar, Småland, som den 1 sept. fyllde 106 år, avled i tisdags.

Sverige ställde sig sjöfrorna på följande sätt: Export till Sverige från Förenta Staterna: 1928-29 57 miljoner dollar, 1929-30 52 miljoner dollar. Import från Sverige 1928-29 51,7 miljoner dollar, 1929-30 52,9 miljoner dollar. — FLIS



## SVERIGE-NYHETER

## Senaste Radio-Nytt

(Ur "Nordstjernen")

**Nederlag för regeringspartiet**  
Stockholm, 23 sept. — Landsrättsmannavalen i lördags och söndags utföll så, att högern vann 3 mandat, bondeförbundet 20, socialdemokraterna 29, medan regeringspartiet förlorade 20 mandat och kommunisterna 6. Valen medföra för socialdemokraterna intill 1834 8 nya platser i första kammaren, för bondeförbundet 1 ny plats, medan högern förlorar 1 plats, liberalerna 1 och frisinnade 7. Många frihandelsvänner röstade med socialdemokraterna. Någon aktiv förbudspolitik från regeringen är efter valens utgång icke att förvänta.

**Trädgårdstställning**  
Stockholm den 19 sept. — Allmänna svenska trädgårdstställningen öppnades i fredags i dragonkasernerna invid utställningen av kronprinsen.

**Utnämning**  
Stockholm, 19 sept. — Länsassessorn Starck i Linköping har utnämnts till landskamrerare i Östergötlands län. — Pensionsstyrelsen har utnämnt docent Kahlmeter till överläkare efter profesor Forsner.

**Guldmedalj**  
Stockholm, 19 sept. — Ledaren av Barnens dag, grosshandlare Eliasson, har erhållit guldmedaljen av tolvte storleken för medborglerlig förtjänst.

**Chicago-utställningen**  
Stockholm, 19 sept. — Sveriges redareförening till styrker svenskt deltagande i Chicago-utställningen.

**Ny tulljagare**  
Stockholm den 19 sept. — Generaltullstyrelsen begär för nästa budgetår 600,00 kr. till anskaffande av en ny tulljagare till spritsmugglingens bekämpande.

**Operan**  
Stockholm den 19 sept. — Operasångerskan fru Greta Söderman lämnar operan på grund av operastyrelsens avm agringsdecret.

**Utrikeshandeln**  
Stockholm, 18 sept. — Importen av spannmål har under augusti minskats avsevärt mot under augusti förra året. Importen av kaffe och socker har däremot

"Say It With Flowers"

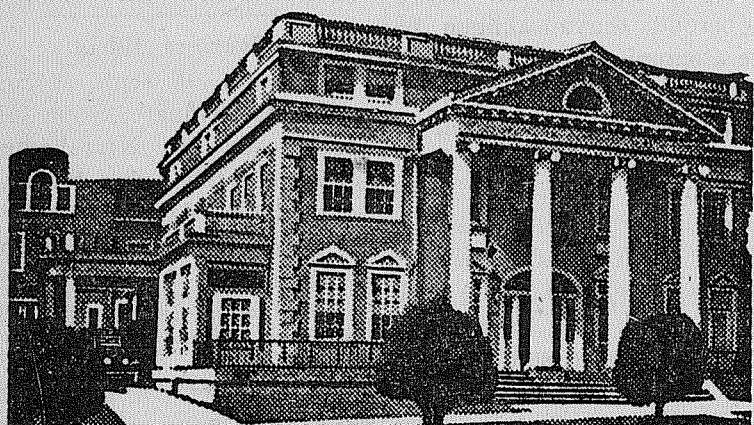
A. A. HINZ

Florist

Main 5655 So. K &amp; 7th St.

Minimumkostnad att börja beräkningen med  
**\$75**  
Moderata priser för begravingar

Vårt minimumpris betäcker omkostnaderna för avhämtning av liket, beredning av detsamma med största omsorg, alla arrangemang för begravingen, kista med klädesöverdrag, en yttre låda samt hyra för likvagn.



**MELLINGER FUNERAL HOME**  
"SERVICES FOR EVERY PURSE"  
510 TACOMA AVE. MAIN 251

betydligt ökats. Exporten har i allmänhet minskats.

**Statsrevisorerna**  
Stockholm 17 sept. — Statsrevisorerna valde i tisdags Bengtsson i Norup till ordförande och socialdemokraten Björnsson till vice ordförande.

**Grundstötning**  
Hälsingborg, 18 sept. — Ångaren Irene från Hälsingborg grundstötte i onsdags strax söder om Saltholmen mellan Limhamn och Köpenhamn. Bergningsångaren assisterar.

**Uddevalla, 18 sept. — Ångaren Göteborg från Uddevalla gick i torsdags morse på undervattensskär vid Otterön mellan Fjällbacka och Gräbbestad. Parfyget sjönk och besättningen räddades. Bärningsångaren assisterar.**

**Musiksäsongen**  
Stockholm, 18 sept. — Kommande opera- och konsertsäsongen i Stockholm bjuder på gästspel av flera världsberömda konstnärer, däribland Paderevski, Sjaljapin, Pablo, Casals, Rachmaninov och Martin Öhman.

**Sveriges äldsta**  
Stockholm, 18 sept. — Sveriges äldsta invånare, Stina Greta Abrahamson i Norrahammar, Småland, fyllde i dag 106 år.  
Stockholm, 23 sept. — Sveriges äldsta invånare, Stina Greta Abrahamson, Norrahammar, Småland, som den 1 sept. fyllde 106 år, avled i tisdags.

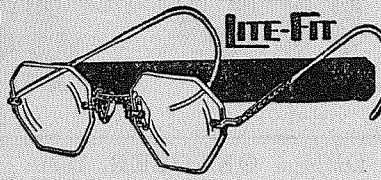
**Pastor Ljungwe**  
Stockholm, 17 sept. — Uppsala domkapitel har dömt pastor Ljungwe i Waddö till mistning av prästämbetet under två månader för det hans prästerliga anseende fläckats genom hans uppträdande efter frigivningen från fängelset.

**Brottsligheten i Stockholm**  
Stockholm, 17 sept. — Sommarmånaderna ha enligt polisens uppgift kännetecknats av ovanligt många brott i Stockholm. Stöldernas och inbrottens antal under september synes slå alla föregående rekord med nära 2,000 anmälningar hos polisen.

**Stockholm, 22 sept. — Måndagsnatten anhölls i Stockholm 22 personer för stöld, inbrott och spritsmuggling. Siffran är rekord.**

**Kolimporten**  
Stockholm den 17 sept. — Engelska koldelegationen under ledning av gruvinminister Shinwell förhandlade i tisdags med Stockholms kolimportörer om ökad

## BINYON OPTICAL CO



Var rädd om ögonen!

Anlita vår sakkunskap. Om Ni är osviss och behövt av glasögon, kunna vi giva tillförlitligt råd härom. Undersökningen är kostnadsfri.

VI TALA SVENSKA  
920 Broadway

import av engelska kol. Delegationen avreser nu till Oslo.

**Stäm för ocker**  
Stockholm, 18 sept. — Kreditföreningen Stockholms Tjänstemannakassa har stämt förra branchefen S. G. Sjöqvist för ocker under de senaste fyra åren. Han har lånat kassan 125,000 kronor och i lön, ränor och provision uppburet 130,991 kr. Sjöqvist hade dikterat villkoren.

**Förlovningsrykte**  
Stockholm, 18 sept. — Rykten gå om prins Sigvards förlovnin med prinsessan Juliana av Nederländerna.

**STOCKHOLM**  
Årets brödsädekörd över 1,000,000 ton. Enligt vad statistiska centralbyråns experts på jordbruksstatistiken, byråchefen Höljer, meddelat torde årets svenska veteskörd komma att slå alla tidigare rekord i fråga om storlek. Hela spannmålsskörden av råg och vete för fjolåret uppgick till 930,000 ton, men rapporterna för i år peka på, förklarade hr Höljer, att motsvarande kvantitet kommer att gå upp till och överstiga en million ton.

**De 44 svenskbyborna få resa till Sovjet.** Sovjetregeringen har nu beviljat inresstillstånd till Sovjet-Ryssland för de 44 svenskbybor, bl. a. familjerna Buskas, Tines och Annas, som tidigare gjort framställning härom. Avresan lär komma att ske inom den närmaste tiden.

**Drottningens sarkofag nu levererad.** Gusta stenförädlingsverk i Brunflo har i dagarna levererat drottningens sarkofag, vilken som vi förut meddelat utförts av Gustarmor, till Stockholm, där den omedelbart kommer att uppmonteras på konungens sarkofag en gång skall tagas i bruk, måste nämligen sarkofagens nuvarande framsida slås sönder.

**Det nya mynthuset vid Skillinggård,** som skall ersätta det till hälften rivna Omenska huset har nu tagits i anspråk för myntverkets behov. Nybyggnaden har erhållit en synnerligen rationell och praktisk inredning och ur arbetssynpunkt är byggnaden högmodern.

**GÖTEBORG**  
**Donationer.** — Grosshandlaren Axel H. Ågren har på sin 75-årsdag den 4 september donerat 10,000 kr. till Hjälpkassan för nödställda köpmän i Göteborg, 10,000 kr. till kontoristföreningen och 5,000 kr. till Amäls kyrka.

**BLEKINGE LÄN**  
En växlingsolycka som krävde två gossars liv, inträffade den 6 sept. i Karlskrona hamn. Den ene av gossarna hade med klacken fastnat i en dubbelskena, och då den andre skulle hjälpa honom, kom ett växeltåg, från vilket gossarnas belägenhet icke synes ha observerats. De blevo så illa skadade, att den ene omedelbart avled och den andre avled under transporten till lasarettet. Den ene gossen var 11 år gammal och son till varvsarbetaren Ernst Olsson och den andre, som var i årsåldern, son till en snickare Olle Andersson, båda i Karlskrona. Polisutredning om ansvaret för olyckan pågår.

**GEVLEBORGS LÄN**  
En hemsk drunkningsolycka inträffade natten till den 31 augusti på Hamrångefjärden. Sju unga män voro ute i motorbåt på fjärden. Av någon anledning vattenfylldes båten och sjönk omkring 300 meter från land. Tre av männen lyckades simma i land, men fyra omkommo. Deras lik ha senare anträffats. De omkomna äro elektriker Uno Härdner, järnvägsarbetaren L. Hedberg, fabriksarbetaren K. E. Hedin och gårdafarihandlaren J. O. Petterson. De drunknade, som samtliga voro från Hamrånge, voro i åldern 25—39 år.

En beklagensvärd familjefader. En person i Karlskrona har hos J. O. beklagat sig över att vederbörande varje månad genom införsel i hans lön tar ut underhållsbidrag till ett hans utomäktenskapliga barn. Samtidigt har han nämligen att underhålla förutom sin familj, bestående av hustru och tre barn ett hans hustrus utomäktenskapliga barn till följd av att sistnämnda barns fader härutinnan försummat sina skyldigheter. Om han i fortsättningen skall betala för sitt eget utomäktenskapliga barn och ej erhålla något bidrag för sin hustrus utomäktenskapliga dito, blir hela familjen lidande härpå och fråga är, om han kan försörja densamma på sitt arbete, menar klaganden. J. O. har dock ej kunnat göra något till hans hjälp utan har översänt skrivelsen till statens fattig- och barnvårdsinspektör.

**BOHUS LÄN**  
**Knapåsens försäljning.** Arméförvaltningen framhåller i sina riksdagspetita, att Bohusläns regemente sedan lång tid tillbaka är synnerligen tillbakasatt i fråga om lämplig och tillräcklig övningsterräng. Det har därför varit ett gammalt önskemål för regementet att förvärva den s. k. Knapåsen, tillhörande Gustafsbergs barnhem. Arméförvaltningen har ansett sig böra förelägga detta ärende k. m. t. s. prövning. Det meddelas emellertid att definitivt försäljningsanbud ej kunnat erhållas. Uddevalla stad torde också vara spekulant på området, därför kan icke nu exakta kostnaden uppgivas. Emellertid begäres redan nu anvisande för ändamålet av 24,500 kr.

**Den försvunne hade drunknat.** I november förra året försvann under okända omständigheter jordbruksarbetaren Karl Forsberg från Lersten, Keville. Ett par ljungplockare hittade härom dagen hans lik i en mindre vattensamling strax norr om Sälvik.

**ELVSBORGS LÄN**  
Till kyrkoherde i **Algutstorp**, Skara stift, valdes den 7 september den i första förslagsrummet uppförde komministern där, Gunnar Öhlin, med 995 röster. De båda övriga på förslaget uppförde prästmännen erhöillo vardera två röster.

**Väldsam fabriksbrand i Amäl.** Industriaktiebolaget Berglöf & k. is fabriksanläggning i Amäl har den 3 sept. eldhärdjats. Ångpannehuset med däri inrymda torkinsättning för trä m. m. samt en med detta sammanbygd fabrikslokal i två våningar, inrymande träförädlingsmaskiner och snickeriverkstad, ha helt och hållet förstörts.

**Ett års straffarbete för en sup.** 24-årig murarihandlangaren T. U. Almén från Rävlanda, har i Borås dömts till 1 års straffarbete med 1 års påföljd. Han hade pingstafonen i är i närheten av Rävlanda järnvägsstation med våld fränatagit en person en butelj, innehållande en halv liter brännvin. Detta hade han gjort, enär personen ifråga nekade honom en sup ur buteljen. Almén hade emellertid om en stund återlämnat buteljen med dess innehåll.

**JÄMTLANDS LÄN**  
Kvinnlig mejeriskola i Dvårsätt. Lantbruksstyrelsen har träffat avtal med aktiebolaget Dvårsatts mejeri i Rödöns socken om upprätthållande av en mejeriskola för kvinnor med plats för åtta elever, varav sex frielever och två betalande elever. Avtalet är avsett att träda i kraft den 24 oktober i år, och bolaget skall i ersättning uppbära ett belopp av 2,00 kronor per år.

**JÖNKÖPINGS LÄN**  
Vattenståndet i Bolmen. Sydsvenska kraftaktiebolaget är s. s. s. s. s. med undersökningar rörande ett omfattande vattenregleringsprojekt för reglering av vattenståndet i sjön Bolmen. Enligt det förslag man stannat för skulle vattennivån höjas med en

**Landsfiskal suspenderad för ett år.** För värdsloshet och försummelse i sin tjänst har högsta domstolen dömt landsfiskalen i Järvsö distrikt P. G. Dumsky att under ett år mista tjänsten. Vederbörande häradsrätt hade dömt honom för tillgrepp av allmänna medel till avsättning samt två månaders fängelse. Svea hovrätt lindrade straffet för förskingring till mistning av tjänsten under ett år.

**GOTTLANDS LÄN**  
**Stark nederbörd.** Den 3 sept. gick ett häftigt åskväder, åtföljt av intensiva rågn- och hagelbyar, över norra Gottland. Marken låg vit av hagel ännu ett par timmar efter ovädret. På sina håll uppmättes nederbörden under ett par timmars oväder till 14 och 17.7 millimeter.

**HALLANDS LÄN**  
**Affärsöverlåtelse.** Handl. Edv. Bengtsson, Vesigsbro har överlätit sin affärsrörelse jämte fastighet till föreståndaren för Slöinge Inköpsförening, hr Ivan Jansson. Köpesumman utgör för fastigheten 45,000 kr., inventarierna 4,000 kr. och lagret efter värdering vid övertagandet den 1 november.

**Finland kräver ånyo Knäred på kyrkklockan.** Ulfsby församling i Finland har icke uppgivit sitt krav på att återfå den kyrkklocka, som på något mystiskt sätt hamnat i Knäred för några hundra år sedan. Till Knäred anlände nyligen generalmajor E. Linder från Stockholm, som å Ulfsby församlings vägnar erbjöd Knäred en fullgod lösen för klockan. Ulfsby var därjämte villigt att bekosta uppsättningen av en ny klocka samt dessutom skänka 1,000 kr. till Knäreds församlings fattiga. Saken har av kyrkoherde Helldén hänskjutits till kyrkostämman.

**Lingonskörd** i den sydhalländska skogs- och hedbygden är i år synnerligen god. Uppes skogstrakterna lysa backarna och skogshulterna röda av lingon, och många äro de som nu skörda skogens röda guld. På grund av den goda tillgången är priset på lingonen lågt, och på torgen i Halmstad och Laholm utbudas bären för 20 a 25 öre litern, men man väntar att priset ytterligare skall gå ned med en femöring pr liter. Från den halländska skogsbygden sändes nu stora mängder med lingon till Skåne, och uppköparna fara omkring med bilar och göra betydande uppköp av plockarna.

**En dödsolycka inträffade** den 6 september i Skrea utanför Falkenberg. En ryktare H. J. Svärd var sysselsatt med att vattna kreaturen, som voro ute på bete. Han körde därvid omkring med en s. k. vattenvagn försedd med släpho. Då Svärd skulle fastgöra släpho skrämdes hästarna i sken, varvid den tunga vagnen gick över hans bröstkorg, som delvis korsades. Han fördes till Falkenbergs lasarett, där han på kvällen avled. Svärd var 47 år gammal och efterlämnar hustru och sex barn.

**STOCKHOLMS LÄN**  
**Stark nattfrost i Stockholmstrakten.** I Stockholmstrakten har det natten till den 6 sept. på sina håll varit ända till 2 a 3 grader kallt och frosten var synnerligen kraftig. Jordbruket torde knappast ha lidit någon skada, då skörden i det närmaste är inne. Potatisen står mogen. I trädgårdarna däremot har frosten försäkatavsevärd skada. Höstblommorna stodo i sitt flor och arter, bönor, tomater och gurkor voro i full växtkraft. Även den rikliga fruktskörden är hotad.

**VÄSTMANLANDS LÄN**  
Skogslämmeln, en nära släkting till de beryktade fjällslämmeln, är i år mycket talrik i nordöstra Västmanland. Man kan finna döda djur överallt utmed vägarna i skogen och till och med i sjöarna. Förmodligen är dödligheten stor bland dem, eftersom deras kvarlevor synas litet varstans.

haly meter och vid behov kunna sänkas med en meter. Regleringen skulle i hög grad säkerställa jämn drift av kraftverken i Lagan.

**KALMAR LÄN**  
**Eldsvåda.** Under pågående tröskningsarbete utbröt den 3 sept. eld i Bötterums herrgård i Långemåla socken. Elden började i en loglånga och spred sig därifrån hastigt till de strax intill belägna ekonomibyggnaderna samt en ladugårdsbyggnad, tillhörande godsägaren O. Carlsson. Tack vare vindriktningen undgick den cirka 60 meter från brandplatsen liggande hundraåriga herrgårdbyggnaden att bli angripen. Skadorna genom branden uppskattas till cirka 100,000 kronor.

**KOPPARBERGS LÄN**  
**Bilagd arbetskonflikt.** Den i längre tid rådande konflikten vid A.-B. Zinkgruvor i Garpenberg har nu bilagts. Konflikten, som berört ett hundratal man, har pågått sedan nyåret. Arbetet vid gruvorna i Ryllshyttan och Gruvgården upptages omedelbart.

**Gagnef och Äls nya ålderdomshem,** en ståtlig tvåvåningsbyggnad invigdes den 7 sept. Kostnaderna för byggnaden gå i runt tal upp till 130,000 kr. Förutom 31 vårdplatser för egentliga pensionärer finnas rum särskilt inredda för sinnessjuka i en mindre byggnad på gården.

**KRONOBERGS LÄN**  
**Marknad med en ko!** Vid Urs-hults kreatursmarknad den 5 sept. var endast en ko saluförd, vilken såldes för 235 kr. Trots vackert väder var marknaden fåtaligt besökt.

**Stort sjö sänkingsföretag.** I Virestads och Stenbrohults socknar står ett stort företag i det närmaste färdigt, vars utförande under mer än hundra år varit ett livligt önskemål för ortsbefolkningen. Sänkningen av den rad av sjöar, som brukar gå under benämningen Virestadssjöarna och består av Steningen, Lånkansjön, Fansjön, Virestadssjön, Garanhultssjön, V a r e stadnsjön och Enerydassjön har nämligen praktiskt taget fullbordats. Dessa sju sjöar äro alla belägna mellan Älmhult och Växjö och ingå i ett och samma vattensystem som har sitt utlopp i den stora sjön Möckeln. Sjösänkingsföretaget är ett av de mest omfattande och betydelsefulla som på länge företagits i Sverige. Det är betydande omräden, som utvunnits genom sjösänkningen. Man beräknar att omkring 1,850 hektar mark beröras av denna, varav i det närmaste 1,000 hektar åkerjord. Den övriga kan till största delen användas till betes- och skogskultur. Inte mindre än 135 bönder få si nodlingsbara mark ökad.

**STOCKHOLMS LÄN**  
Stark nattfrost i Stockholmstrakten. I Stockholmstrakten har det natten till den 6 sept. på sina håll varit ända till 2 a 3 grader kallt och frosten var synnerligen kraftig. Jordbruket torde knappast ha lidit någon skada, då skörden i det närmaste är inne. Potatisen står mogen. I trädgårdarna däremot har frosten försäkatavsevärd skada. Höstblommorna stodo i sitt flor och arter, bönor, tomater och gurkor voro i full växtkraft. Även den rikliga fruktskörden är hotad.

**VÄSTMANLANDS LÄN**  
Skogslämmeln, en nära släkting till de beryktade fjällslämmeln, är i år mycket talrik i nordöstra Västmanland. Man kan finna döda djur överallt utmed vägarna i skogen och till och med i sjöarna. Förmodligen är dödligheten stor bland dem, eftersom deras kvarlevor synas litet varstans.



**SVERIGE-NYHETER**

**MALMÖHUS LÄN**

Helsingborg får 200,000 kr. i donationer. Med anledning av sin den 6 september inträffande 60-årsdag har disponent H. Dunker jämte maka till stadsfullmäktige i Helsingborg överlämnat 100,000 kr. såsom grundplåt för åstadkommande av en stiftelse för beredande av bostäder åt s. k. pauvres honneux i Helsingborg samt ävenledes 100,000 kr. såsom grundplåt för en stiftelse för bespising åt obemedlade eller mindre bemedlade personer i Helsingborg.

**Veteskörden.** Det visar sig nu att årets veteskörd blivit en misräkning för lantmännen i Skåne, trots det veritabla önske värdet. Man hör lantmän uppe att de fått 16 till 17 säckar vete pr tunnland, vilket ju inte alls är så dåligt, men man hör också andra, som säga sig ha fått 10 säckar och därunder. Uppgifterna variera kolossalt, sammanhängande med de härjningar som vetemyggan anställt. Där dessa varit svårast blir givetvis skördeutbytet i motsvarande grad minskat. På det hela taget kan man påstå att det blir en liten veteskörd som Skåne får i år, en besvikelse alltså, när säden tidigare i sommar sett så lovande ut.

**SKARABORGE LÄN**

**Lagerhusförening i Vara.** Varaslättnens lagerhusförening med ändamål att åstadkomma organiserad lagring och försäljning av medlemmarnas brödsädesspannmål konstituerades vid sammanträde i Vara den 6 sept. En styrelse på 25 personer valdes, vilken inom sig skall välja en förvaltningsstyrelse på 5 personer. Meningen är att förhyra statens spannmålslagerhus i Vara, där en torkria finnes, som kan avverka 200 säckar spannmål dagligen för den händelse torkning skulle vara påkallad. Föreningen är den första i landet.

**Jubileumsmässan i Skövde** har nu slagit igen sina portar. Om resultatet anser mässbestyrelsen det för tidigt att yttra sig, men att döma av besöksantalet, som varit över 50,000, och bruttointkomsten, som uppgått till nämnda summa i kronor, torde nettot bli mycket gott, och Skövde hantverks- och industriförening får en god slant i sin kassa i och för sin byggnadsfond.

**NORRBOTTENS LÄN**

**Prisläget på lingenmarknaden** i Norrbotten är under kampanjens första skede så tryckt, att ett flertal lingenuppköpare avbrutit sina uppköp. En oerhörd tillförsel ingår från Hälsingland och har åstadkommit krasch på marknaden. Laste järnvägs-vagnar utbjudas till 20 a 22 öre pr kg., vilket anses tyda på att uppköparna gjort förluster. Export har icke förekommitt i någon större omfattning. Lingen-skörden i Norrbotten blir endast medelmåttig.

**SÖDERMANLANDS LÄN**

**Sörmlandsbanken.** Vid extra bolagsstämma med lottägarna i Södermanlands enskilda bank

**GÖR SVERIGERESAN I ÅR**

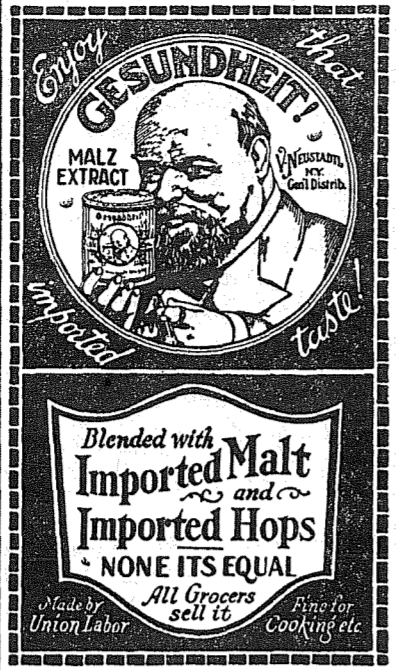
**SVENSKA AMERIKA LINIEN**

**DIREKT TILL GÖTEBORG PÅ 8-9 DYGN**

Kungsholm .....11 okt.  
Drottningholm .....18 okt.  
Gripsholm .....1 nov.  
Kungsholm ..... 8 nov.  
**SWEDISH AMERICAN LINE**  
209 White Bldg., 4th & Union, Seattle  
Hedberg Bros., 508 1/2 So. 11th; John Soley, 306 Fidelity Bldg., F. C. Hewson, 903 Pacific Avenue, Tacoma.

**GRATIS:**

Ett dricksglas med varje kanna



Blended with Imported Malt and Imported Hops  
**NONE ITS EQUAL**  
All Grocers sell it  
Victor Neustadt  
N. Y. City National Distrib.  
**A. J. Wolff & Sons,**  
N. W. Distrib.  
Tacoma, Wash.

har styrelsens förslag om ökning av bankens grundfond från 10 till 12 millioner kronor genom utsläppande av 20,000 nya huvudlotter enhälligt bifallit. Beslutet innebär ett uppgivande av planen på bankens uppgående i skandinaviska kreditaktiebolaget och i stället ett beträdande av rekonstruktionsvägen.

**Oxelösunds maskinglasverk,** som den 21 januari i år måste stoppa för att byggas om, har nu återupptagit driften. Arbetsstyrkan vid full drift beräknas till 140 man och kapaciteten till 120,000 lådor om 12 kvm. per år.

**Värmlands län.** — Det första bygdesanatoriet i Värmland, tuberkulossjukstugan i Säffle, inspekterades den 2 sept. av landstingets ledamöter och öppnas inom kort. Sanatoriet upptager ett 30-tal vårdplatser och har dragit en kostnad av omkring 125,000 kr.

**VÄSTERNORRLANDS LÄN**

**Kyrkoherde dömd till förlust av ämbetet under en månad.** Kyrkoherden i Täsjö pastorat N. G. Edén har av högsta domstolen dömts till mistning av sitt ämbete under en månad för vårdslöshet, försummelse, oförstånd och oskicklighet i sin tjänst. Kyrkoherde Edén hade i januari 1929 anmälts till domkapitlet av ett 30-tal församlingsbor, då de ansågo, att kyrkoherden förfarit felaktigt vid behandlingen av ärenden, som stodo i samband med tillsättandet av de förenade folkskollärar-, organist- och klockaretjänsterna i Täsjö församling. H. D:s dom utgör fastställelse av domkapitlets och hovrättens utslag.

**ÖREBRO LÄN**

**Laxå herrgård vilohem.** Stiftelsen Bruksägare Thore Lindbergs donationsfond har av Laxå bruks aktiebolag för 100,000 kr. inköpt herrgårdsbyggnaden och den s. k. "museifygeln" vid Laxå gård med därtill hörande stor trädgård och park. Herrgårdsbyggnaden, som är synnerligen ståtlig och i uppförande kostad vida mer än köpeskillingen, skall efter tillträdet i enlighet med donators föreskrifter användas till inrättandet av ett vilohem.

**Gasbildning i magen.** "Min man led mycket av gasbildning i magen, vilket tidtals förorsakade ett sådant tryck på hans hjärta, att han fick kramp, yarvid han var oförmögen att röra sig. Dr. Peters Kuriko har befriat honom från detta lidande." Okla. Denna tillförlitliga örtmedicin påskyndar matsmältningsprocessen och hjälper de organiska funktionerna; det har världsrykte såsom botemedel för magåkommor. Apotekare kunna icke förse er därmed; för upplysningar tillskriv Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.



Dagligt bröd blir en daglig läckerhet — om brödet tas från Bergmans ENKA.



Förvissa Eder om att den affär där Ni gör Edra uppköp skyltar med ovanstående märke!

**Chain Bread Sold in Independent Stores. Why?**

(For Puget Sound Posten by August Stein, Executive Secretary Independent Merchants' Ass'n.)

Think of it! CHAIN BREAD, CAKES and PASTRIES sold by Independent merchants who are members of the Independent Merchants' Association, Inc.!

It would be extremely ridiculous were at not so tragic.

We have often been told we should extract the mote from our own eye before removing the beam from the other man's eye; perhaps there is more truth than poetry in this assertion.

We have heard it stated in our meetings that our merchants must "clean house." We have been told that in Spokane the important question confronting merchants was the error within. That if the error within were eliminated a mighty blow would have been delivered the enemy. If all Independent Merchants would systematically begin to eliminate chain goods of every description, using diplomacy in educating their patrons away from their use, we can readily see the beneficial effect it would have.

It has been clearly demonstrated that the American people are loyal to home institutions. They need only be informed of the menace of chain stores to themselves and their children. We know they quickly respond to proper appeal to safeguard the future, because we know they are coming back to us.

But we must also give people credit for average "horse sense"; for possessing discretionary minds and for applying the rule of reason to logical deductions.

When a patron enters your store who understands the situation, one, we will say, who is striving to help home-owned merchants, and then finds that merchant recommending chain bread, chain cakes and chain pastry as against the product of a home-owned bakery, that customer begins to ponder as to whether the merchant is really what he pretends to be. He may not voice his sentiments, but doubtless he goes out humming that little ditty, "Consistency, thou art a jewel!"

Take a peep into our home-owned stores. You will see French and Rye bread and coffee cakes by the Nordic Baking Co. of Seattle, Putts Doughnuts from Seattle, Grandma's cakes and cookies from Seattle, Guest cakes from Seattle and Portland, and loads of chain bread from our local chain bakeries together with cakes from these same bakeries made in Seattle.

In the restaurants and fountain lunches you will find chain bread from Tacoma, Olympic pies, Mrs. Wickman's pies and Due pies from Seattle. Why?

Is it reasonable to assume that all this product is "superior" to that made in Tacoma by home-owned bakeries? Is it fair or loyal to put this stuff on the shelves if it is equalled by Tacoma product?

Is it not time we were devoting just a little thought as to how we can help our colleagues in the Independent Merchants' Association, Inc.? Is it fair to build our own business with no consideration to those who are "plugging" for us?

Is it good judgment to feed the monstrous system that is destroying us? That's what we are doing when we sell chain bread, cakes and pastry. We are nourishing and sustaining the system that has brought us to our knees, imploring the people to come back and save us! Yet we deliberately help to perpetuate the system we are asking the people to forsake and save us from!

We have been asked why do merchants do this. We have in defense replied that merchants were in a way helpless; that they must sell the people what they ask for.

And it is true that the local baking chains, by astute salesmanship, backed by millions, in a national campaign of advertising, both over the air and through news print, have sold their product to "the people." In a way they have compelled the Independent Merchant to handle their product. This national campaign by the bakers' chain was doubtless put on with the deliberate intent to exterminate the home-owned bakeries, and in retaliation for their part in the home-owned movement. The very power that enables the bakers' chain to put on this stupendous campaign to exterminate the home baker is the power that is trying to strangle you, and every time you sell a loaf of chain bread or a pound or dozen of cakes you are helping to wipe out the soldier who is fighting your fight.

It's now up to the Independent Merchant to sell the people the truth on this matter. That may be a big job, but we know of stores that have practically eliminated chain bread, using kindly persuasive methods with their customers. The still handle cakes and cookies from chain sources and from outside, however.

**BRANDFÖRSÄKRING**

I de bästa och pärligaste bolag. Ni kan alltid vara viss om ackuratess och redbart bemötande av de bolag jag representerar.

**FRANK EKBERG**  
Insurance, Notary Public  
939 Commerce St. Tacoma

**TACOMA TITLE CO.**

ALMIN L. SWANSON  
Pres. and Mgr.  
"Abstracts of Title" och "Title Insurance"  
Main 2331 Bankers Trust Bldg.

**LIEN & SELVIG PHARMACY**

Skandinaviskt Apotek  
RECEPTER VAR SPECIALITET  
Agenter för  
SALUBRIN, HASSELROTS JERNVIN och FLUSS PLÅSTER  
MAIN 7314  
1026 Tacoma Avenue South

**UPLAND SLAB and FOREST WOOD**

**BERGLUND FUEL CO.**  
Yard 1107 So. L St.  
MAIN 2451

Sänd in meddelanden om bjudningar och dylikt, eller telefonera därom till Main 2526.

**DIREKT TILL EUROPA**

Motorskeppet "Seattle" avgår den 15 nov. Ankommer till Hamburg den 22 dec., och förmedlar direkt förbindelse med alla europeiska länder i tid för julhelgen. Biljettpris \$200.00 och högre. För vidare upplysningar hänvända man sig till Hamburg-American linjens representant,

Main 7159 F. C. HEWSON, Agt. 903 Pacific

Ny-bränt kaffe, 4 lbs. för.....\$1.00  
Färskt "Western Creamery" smör, per lb. .... 40c  
Färska ägg, "standard," per dussin.....30c

**TACOMA BUTTER STORE**

A. E. DAHLIN  
1146 Pacific Avenue Only One Store



Fullt lager av  
**Ur, Klockor, Ringar och Diamanter**  
Lagning av ur och klockor, samt  
Guldsmedsarbete  
1147 Broadway

**GROCERIVAROR**

**GUSTAF SALANDER**

1216 South K St., eller ring upp Main 6007  
Varor köpta hos mig levereras fraktfritt i alla delar av staden

**PETERSON BROTHERS**

1002-4 South K St. — Main 331

**VED och KOL, MJÖL, FODER, HÖ, KALK**

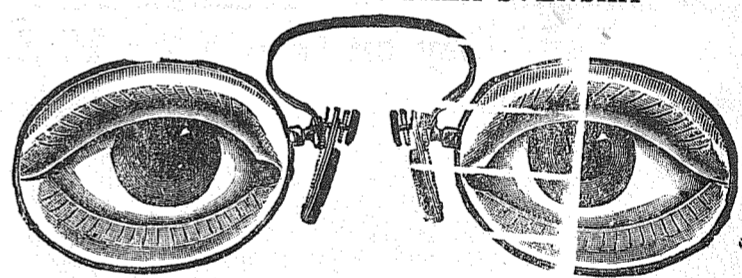
Gödningsämnen och utsäde

**CALLSON & AHNQUIST**

**SKRÄDDARE**

Anbefalla sig i allmänhetens benägna åtanke för utförande av allt vad till yrket hör. Stort lager av inhemska och importerade tyger alltid på lager.  
501—503 Washington Building

**VI FÖRSTÅ OCH TALA SVENSKA**



Noggrann ögonundersökning  
**KACHLEIN BROS.**  
Tacomans ledande optiker  
906 Broadway 36 år i samma lokaler



**Friska, lyckliga barn**

och vuxna äro tillfännades i de hem, där

**DR. PETERS**

**KURIKO**

är husmedicinen. Den är moderns första tillflykt, när någon av hennes kära blir illamående. Den är alltid säker och tillförlitlig. Man finner den i medicinskåpen i miljontals hem både här och i främmande länder.  
Den är beredd av rena, hälsogivande rötter och örter, innehåller inga skadliga droger och kan tryggt givas åt småbarnen, såväl som åt unga och gamla med ömtålig konstitution.

Apotekare kunna ej förse er därmed. För närmare upplysningar tillskriv  
**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**  
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Levereras tullfritt i Kanada)

**PRENUMERATIONS-BLANKETT**

Ifyll, klipp ut och insänd nedanstående blankett

**PUGET SOUND POSTEN,**  
1125 Tacoma Avenue  
Tacoma, Wash.  
Undertecknad prenumererar härmed på Puget Sound Posten för en tid av ett år.  
Prenumerationsavgiften, \$1.00 närslutes. erlägges senare.  
Namn .....  
Adress .....



**PUGET SOUND POSTEN**

Swedish Weekly Newspaper  
 Published every Friday at Tacoma, Wash., in the interest of the Swedish population of the Northwest by the  
**PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY**  
 1125 Tacoma Avenue. Telephone: Main 2520  
 Entered as Second Class matter at the post office at Tacoma, Wash., under the act of Congress of March 3rd, 1879.  
 Subscription .....\$1.00 per year  
 Subscription to Sweden .....\$2.00 per year  
 Completely equipped for printing and folding newspapers, pamphlets, catalogues and books.  
 Managing Editor .....E. M. Nyman  
 Advertising Manager .....J. J. Bagger

**Kyrkoverksamhet och sunda finanser**

Även om Tacomas äldsta och mest framstående lutherska församling genom namnförändring numera ej är allmänt känd i samhället som en svensk församling, så är det dock ett faktum att det grundläggande arbetet utförts av Tacomas svenska pionärer. Lika visst är det även att församlingen med ett ringa antal undantag fortfarande utgöres av svenskar och svensk-ättlingar. Till all lycka, och till heder för de gamla, fortgår verksamheten oavbrutet och framgångsfullt i trots av att andra tider och andra seder nödvändiggjort språk- och namnförändring.

Församlingen besitter nu en av stadens största och vackraste tempel—ett monument för vad svensk företagsamhet kan åstadkomma. Men, som det heter, "smakar det något, så kostar det något," och ett oerhört arbete har här utförts. Och mycket återstår ännu.

Trogna och verkamma medlemmar äro berättigade till erkännande för det kulturarbete som här lagts på svensk grund. Men denna vår lilla epistel var särskilt ämnad att framhålla de förtjänster som kunna skrivas på församlingens nuvarande herdes konto.

Det hör icke till det alldagliga att en pastor, förutom själavården inom sin församling, även kan brottas med finansärenden på ett tillfredsställande sätt. Men pastor Ernest G. Svenson är ett av de få undantagen.

Helt nyligen lyckades han omsätta ett lån på kyrkoegendomen till stor fördel; en sänkning av räntefoten från 7 till 5½ procent, en icke obetydlig inbesparing, och denna manöver genomdrev pastorn utan de vanliga provisionskostnaderna.

Icke nog härmed: Enligt den plan han utarbetat, skall det lyckas församlingen att stå helt och hållet skuldfri efter den jämförelsevis korta tiden av fem år. I korthet går planen ut på att genom samverkan mellan medlemmarna och ett livförsäkringsbolag, till både medlemmarnes och församlingens fördel och med-

delst s. k. "endowments" likvidera hela skulden, cirka \$150,000 på nämnda tidsperiod.

Vi gratulera församlingen till sådan ledning och sådant initiativ! Och vi lyckönska pastorn i planens genomförande till framgång!

**"Fire Prevention Week"**

Brandchefen C. E. Carlson tillkännager i ett meddelande till redaktionen att brandsyn kommer att hållas under veckan 5—11 oktober.

Denna vecka har åsidosatts under benämningen "Fire Prevention Week," och kommer då särskild uppmärksamhet att ägnas åt förhållningsregler för begränsning och förhindrande av eldsolyckor.

Den årliga förlusten i egendom förorsakad genom eldsvådor belöper sig till nära en halv billion dollars för hela landet. Därtill förlora mer än 10,000 människor årligen livet genom eldsvådor, för att icke nämna de tusenden som skadas mer eller mindre.

Enligt statistiken beräknas att 80 procent av eldsolyckor kunna förebyggas om blott vanlig försiktighet finge göra sig gällande.

Mr. Carlson föreslår bl. a. följande förhållningsregler:

Först och främst en allmän rengörning och bortskaffande av allt skräp, sotning av skorstenar, och reparation av dylika i fall där bristfällighet visar sig.

Låt en kompetent elektriker utföra allt arbete i sammanhang med elektrisk inredning; det betalar sig i längden.

Var försiktig vid användning av elektriska kok- eller värmeapparater; överlasta icke den elektriska ledningen.

Var försiktig med tändstickor och bortkasta varken sådana, cigarrer eller cigaretter med mindre ni är säkra på att de äro släckta.

Gasolin är ett farligt rengöringsämne; använd endast vätskor som ej äro eldfängda.

Gör er underrättad om var den närmaste brandalarm-apparaten är tillgänglig, och när ni är klar häröver, så uppbjud alla ansträngningar för att ej behöva taga den i bruk, med andra ord: var försiktig med eld!

**ALLA ELDSVÅDOR ÄRO UNDVIKLIGA!**

**Field Day on Board the U. S. S. Arkansas**



In the navy Friday is called field day, when the ship gets an all-day house cleaning in preparation for the captain's inspection Saturday.

**DRAPERIES**

We line and interline drapes and wall hangings; Make slip covers, glass curtains, lambrequins, and valences.

MRS. HAMPTON IS NOW AT THE

**SMART SHOP**

2511 No. Proctor Proctor 1734

**PAINTING**

Paper-hanging, Decorating. Satisfaction guaranteed at reasonable prices.

CHARLES DICKENS

1912 No. Proc. Proc. 1350 or 1734

**Operan**

Stockholm den 19 sept. — Ope-

THE ROAD IS OPEN To the

**OYSTER SHELL INN**

Where the BEST SEA FOOD, STEAK AND CHICKEN DINNERS in the State are served.

Always fresh and cooked to your order.

MODERATE PRICES. — PARTIES ACCOMMODATED DON'T FORGET—All the fried fresh Puget Sound Oysters you can eat on our \$1.00 complete Seafood Dinner.

Drive out and enjoy this new hiway. — A fine dinner and a wonderful view of the Sound.

**OYSTER SHELL INN**  
 New Seattle—Tacoma Hiway.

rasångerskan fru Greta Söderoperastyrelsens av m agringsdeman lämnar operan på grund av kret.

**Nya HÖST- OCH VINTER-YTTERROCKAR nu på lager.**

Nyaste fabrikat och modeller. Fina ytterrockar av Twists, Cassimeres och Camel's Hair

**\$25, \$30 OCH \$35**  
 upp till \$50.00

**DICKSON BROS. CO.**  
 1134 Pacific Ave.

**Hon vann vadet**

Till lasarettet i Filipstad kom en gumma för att bli behandlad för en fotåkomma. — Doktorn kunde ej låta bli att pika gumman för hennes bristande renlighet.

— En smutsigare fot står det väl åtminstone inte att uppbringa på detta lasarett, sade doktorn.

— Vill doktorn slå vad om 10 riksdaler, att det finns? frågade gumman.

Det var doktorn med om. — Och så tog gumman av strumpen på sin andra fot och visade denna.

Gumman vann tian.

**STATEMENT**

of the ownership, management, etc., required by Act of Congress of August 24, 1912, of Puget Sound Posten, published weekly at Tacoma, Wash., for October 1, 1930:

Publisher—Puget Sound Publishing Co., a co-partnership, publishing under lease with option to buy.

Owner—T. Sandegren.  
 Managing editor—E. M. Nyman.  
 There are no known bondholders, mortgagees or other security holders.

E. M. Nyman, Manager.  
 Sworn to and subscribed before me this 30th day of October, 1930.  
 M. Holmes, Notary.

Gynna våra annonsörer!

**MRS. MABELLE HAGENESS**

Teacher  
**PIANO and HARMONY**  
 Residence Studio  
 1931 So. Sheridan. Main 8512

**JOHN SUNDSTEN**

Pianist  
 Concerts, Teaching, Recitals  
 At the Studio Thursdays.  
 201 Central Bldg. Main 1951

**KARL A. ANDERSON**  
 Sheet Metal Works  
**MUELLER FURNACES**

De bästa i marknaden.  
 613 St. Helens Ave. Main 5900

**OLOF BULL**

Violinist  
 CONCERT ENGAGEMENTS  
 LEKTIONER PÅ VIOLIN  
 Temple of Music Tacoma

**J. M. ARNTSON**

Skandinavisk advokat  
 Praktiserar inför alla rätter  
 MAIN 5402  
 PUGET SOUND BANK BLDG.

**BÄSTA GLASÖGON**

från \$1.00 till \$5.00  
 (Varför betala mera?)  
 Ni måste bli nöjd, om icke byta vi om glasögonen kostnadsfritt.  
 E. S. GUDMUNDSON  
 725 St. Helens Ave. Tacoma

**THE VALHALLA**

Fountain Ice Cream and Lunch.  
 Soft Drinks, Beer and Draught,  
 Candies, Tobacco, Cigars, etc.  
 Glad bemötande och vänlig inbjudan till våra landsmän.  
**Anderson & Hegglund**

Hört på tåg  
 — Nå, Elsa, du vet hur det går med barn, som tala osanning.  
 — Ja, de få fara på halv biljett på tåget.

**SAWDUST**  
 of all kinds—Dump loads, or carried in.  
 Also light general hauling  
 Call Proc. 345  
**H. J. BRADSHAW & CO.**

Gynna våra ANNONSÖRER!

**23rd Street Cleaners**  
**Community Cleaners**  
**McKinley Park Cleaners**

REPUTATION IS REPETITION

Detta är en Tacoma-firma.

"DIRECT PLANT SERVICE"

Mad. 3102-L **D. N. PEARNE**  
**COMMUNITY RADIO & REPAIR SHOP**

Lawn Mowers Sharpened and Repaired. Bicycles, Stoves, Electrical Appliances  
 1211 So. 56th Tacoma, Wash.

När Ni är i Seattle, gå till **NORDLYS CAFE**  
 FÖR SKANDINAVISK MAT  
 1808½ — 8th Ave., Seattle, Wash.  
 (½ block från Terminal Sta.)

**Hjalmar Jensen**

Direktören i vårt Piano departement

SÄGER:

Sherman Clay Co. erbjuder bästa valuta i nya och brukade pianon, jag har någonsin har haft tillfälle att sälja. Varje piano är nedsatt i pris med från \$35 till \$300. — Garanterade brukade pianon säljas så billigt som till \$95. Vi giva rimliga avbetalningsvillkor (Brukade elektriska Radios så lågt som \$19.50; — utmärkta instrument.)

**Sherman Clay & Co.**

T. W. BROWN, Mgr.

755-57 Broadway

Tacoma, Wash.

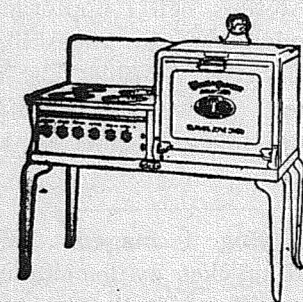
**Henry Arnold Peterson**  
 Svensk Advokat

1016-19 Wash. Bldg. Main 718  
 Residenstelefon Proctor 2861-R

**EMIL STENBERG**

Svensk Advokat  
 Notary Public  
 505-506 California Building

**SAVE Time-Labor-Money by Cooking Electrically**



The full automatic features that save time and labor are what make electric cooking so tremendously popular. Let us show you how easy and economical it is to cook on the

**Westinghouse "Flavor Zone" Electric Range**

Buy now and enjoy a gray enamel, full automatic, electric range equipped with 4 high speed platform units and an 18 inch oven.

This is a most remarkable buy at

**\$124.25**

**City of Tacoma**  
 Department of Public Utilities

and Our Cooperating Dealer Agents



# Tacoma och Washington

På grund av ett beklagligt missöde med en av maskinerna i tryckeriet har tidningen denna vecka betydligt försenats, och ha vi nödgats utelämna en del nyheter och insända notiser. Vi beklaga omständigheterna, men äro f. n. maktlösa, då närmaste agentur för maskindelar är i San Francisco. Även genom att använda flygposten uppstår ett oundvikligt uppskov med det vanliga arbetet. Men vi hoppas att tids nog för påbörjandet av nästa numret vara i stånd att som vanligt "gå på i trasorna."

**Ett Vasa-besök i Seattle.** För att gengälda ett besök som Seattles engelsktalande loge "Vasa Hope," Vasa Orden av Amerika härförliden gjorde till Tacomas engelskspråkiga loge "Western Star" företog sistnämnda loge en resa till Seattle förliden fredags afton. Resan gjordes alla mode med buss från Valhalla hall. I kontingenten, som fyllde bussen till sista plats, funnos utom ett 40-tal medlemmar av "Western Star" också ett 10-tal medlemmar av loge Norden. Man anlände till möteslokalen, Vasa Hall i Ballard, efter cirka en och en halv timmas angenäm resa, under vilken sång, musik och roliga paschasor avlöste varandra. Vasa Hall var, tillfället till ära, dekorerad i de svenska färgerna samt blomsterskrudad både innan och utan. En stor artistiskt utförd skylt, hälsande "Western Star" välkommen var placerad över ingången till hallen. Sedan de besökande av ordföranden för Western Star, Miss Edith Lund presenterats för Vasa Hope, höll den sistnämnda logens ordförande ett vackert välkomsttal vari han uttryckte Seattle logens nöje att se så många besökande. Efter en del anföranden av åtskilliga ordenssyskon bjöds på ett omväxlande program utfört av talanger från såväl Seattle som Tacoma. En särskild betydelse sattes på evenemanget i det att distriktets högsta tjänstemän besökte mötet, nämligen distriktsmästaren, Gust Backman och sekreteraren, E. W. Ohlander. Det kännes gott att veta att Vasa Ordens numerär igenom dessa unga krafter, som nu genom de engelsktalande logerna tillökats, i framtiden kommer att göra ett stort inslag i bevarandet av det redan etablerade anseende som Vasa Orden vunnit i Amerika, ty fastän språket ej är det svenska så syntes det ganska väl vid sammankomsten i fråga att de Svea ättlingar som under Vasa Ordens banner förenat sig att föra dess runor på sitt fäderneslands språk, komma att göra det med den äran. Sedan man efter mötets slut intagit en utmärkt supe trädde dansen med liv och lust av ung och gammal. Vid klockan 12-tiden skiljdes man åt i bästa sämja, med inbjudan från Western Star att snarast möjligt återgålda visiten.

**En som vet var laxarna bo.** Det har alltid varit vanligt inom Valhalla föreningen att vid denna tid på året anordna en sillsexa. Härvid har den välkände specerhandlanden Gustaf Salander alltid varit påkallad att släppa till sillen, viket han också utan knot har gjort. Men då man vid sistlidna möte började glunka om detta, så steg en av bröderna upp och avgjorde saken helt sonika med att föreslå, att man för ombytes skull arrangerar en laxsexa. Som förslagsställaren, Mr. Max Anderson, sedan många år innehavare av Salmon Beach Boathouse, garanterade att anskaffa laxen, så blev förslaget med allmänt jubel antaget. Så nu ha Valhalla gubbarna något gott i kikarn och kommer fästkomiteen att upplysa om tiden och platsen senare.

**Auto-döden.** I en auto-olycka i söndags dödades Edmond Stonestrom, 15-årig son till Mrs. Anna Stonestrom vid South J street. Då han försökte gå tvärs över gatan under det en lång rad bilar passerade, blev han kullslagen av en bland dem, varvid han fick huvudskålen bräckt och led invärtes skador, av vilka han avled på hospitalet kort efteråt. Den avlidne ynglingen sörjes närmast av modren och systern Emeline Stonestrom.

**Skjuten av misstag.** E. K. Nilson, 37-årig farmare, bosatt nära Oak Harbor, blev i onsdags skjuten av en jaktkamrat, som misstog honom för en hjort. Nilson avled några timmar efteråt.

**Förbjudet laxfiske.** Ch. Maybury, statsfiskeri-direktör, har ytterligare utsträckt tiden för förbud mot laxfiske i norra delarna av Puget Sound, där stora stim på milliontal "sockeye"-lax ännu dröja på lekplatserna. Det första förbudet utfärdades den 15 september, men nu har det utsträckts på obestämd tid.

**Den politiska kampanjen** för county- och statsvalet den 4 november inleddes i torsdags med ett massmöte i Odd Fellow Hall i South Tacoma. Mötet, som var arrangerat av "League of Progressive Voters," var välbesökt, och ett flertal både demokratiska och republikanska kandidater voro närvarande. Demokratiska kandidaten för sheriff C. McKenney gjorde ett skarpt angrepp mot sin medtävlare Fremont Campbell och förklarade att han skulle avskeda varenda man nu tjänstgörande i kontoret, om han bleve vald. Bertil Johnson tackade för det generösa understöd som kom honom till del vid primärvalet.

**"Free Photo Baby-Day."** Ett fotografi gives fritt till varje "baby" tisdagen den 7 oktober. Dagen äsidosättes för de små. Atelieren är öppen från kl. 9 f. m. till kl. 6

**Kom till "Arion's" Konsert**  
LÖRDAGEN DEN 4 OKT. i KYRKAN på 12te & I  
Entre 35c



När Edra kläder behöva rengöras, pressas eller färgas, behöver Ni blott telefonera till

**Main 603**

Gott arbete. Rimliga priser

**Washington Cleaners & Dyers**

1104 - 6 Ave.



MR. HJALMAR JENSEN  
den nye manager Piano Dept.  
Sherman Clay Co.

Naar De er i Seattle, gaa til  
**NORDLYS CAFE**  
FOR NORSK MAT

1808 1/2 - 8th Ave., Seattle, Wash.  
(1/2 block from Terminal Sta.)

GÖR SVERIGERESAN I ÅR

**SVENSKA AMERIKA LINIEN**

DIREKT  
TILL  
GÖTEBORG  
PÅ  
8-9 DYGN

Kungsholm ..... 11 okt.  
Drottningholm ..... 18 okt.  
Gripsholm ..... 1 nov.  
Kungsholm ..... 8 nov.

**SWEDISH AMERICAN LINE**  
209 White Bldg., 4th & Union, Seattle  
Hedberg Bros., 508 1/2 So. 11th; John  
Soley, 306 Fidelity Bldg., F. C. Hewson,  
903 Pacific Avenue, Tacoma.

på kvällen. Inga beställningar mottagas och allt annat får giva rum och tid för "babyn." F. J. Lee, California Bldg. Telefon Main 2289.—(Adv.)

**Mr. B. G. Lovegren**, generalagent för Scandinavian-American Linjen, med huvudkontor i Seattle, var häromdagen på besök i Tacoma och särskilt hos Mr. F. C. Hewson, lokalagenten. Mr. Lovegren har nyligen återkommit från en resa till hemlandet.

**När Ni behöver kläder**, hatt eller mössa, krage och halsduk, eller annat i herrekliperingsväg, kom då till Jetland & Palagruti, 912 Pacific avenue. Där skall Ni finna ett rikhaltigt lager, rimliga priser och vänligt bemötande. \*

**För hamnförbättringar i Tacoma** ha federala ingenjörer, som havt i uppdrag att undersöka terrängen, rekommenderat att kongressen beviljar ett anslag på \$136,000. Pängarna komma huvudsakligen att användas för uppbyggning och utvidgning av Hylebos kanalen och göra närliggande distrikt lämpligt för industriella anläggningar.

**Efterspanade mördare.** Geo. Weyrach och C. Avrea, misstänkta för det brutala mordet på Michael Hennesy i ett utvårdshus vid Mt. Tacoma vägen sistlidne juni, efterspanas nu i Texas. De båda misstänkta äro desertörer från Fort Lewis, dit ett brev från Avrea ankom härom dagen till en hans forne kamrat och vän. Brevet var avstämplat i ett postkontor i Texas.

**Död av vådaskott.** Årets jaktssäsong krävde sitt första människoofer i onsdags, då Orle Hamblin, 35 år, fick ena handen bortskjuten under jakt vid Patterson Lake nära Olympia. Med en kamrat hade han vandrat åtskilliga mil genom skogen, då de stannade för att vila sig. Då Hamblin satte bössan mot ett träd, höll han handen över mynningen. På ett eller annat sätt brann skottet av och avslet högra handen. H. var i stånd att gå, men framkommen till Olympia hospitalet nedföll han död av blodförlust.

**Stort whisky-beslag.** Över hundra gallons "importerad" whisky beslagtogs i torsdags, då tre federala prohibitionsagenter anställde en rassa i Arthur Freers hem vid North 8th och Lawrence street. Freer arresterades men frigavs mot \$1,500 borgen.

**Dubbelt benbrott.** Martin Robertson, välkänd börsmäklare, råkade i lördags natt under ett besök i Seattle att få högra benet avbrutet på två ställen. Tillika med sin hustru hade han hyrt rum i ett 7th street apartment, i vilket eld utbröt vid midnattstiden. Då han öppnade dörren, slog lågorna mot honom, och hellre än att bli innebränd, tog han chansen att hoppa ut genom fönstret i tredje våningen. Han fanns medvetlös på trottoaren, men ännu vid liv, fast med ett dubbelt benbrott. Under tiden anlände brandsoldater och satte upp stegar, å vilka de nerburol Mrs. R., som fanns avdånad i sängen.

## KVINNLIKT BITRÄDE

En begravningsentreprenör bör hava i sin tjänst ett kvinnligt biträde, ty det är mycket i betjäningen som bättre kan utträttas av en kvinnohand.

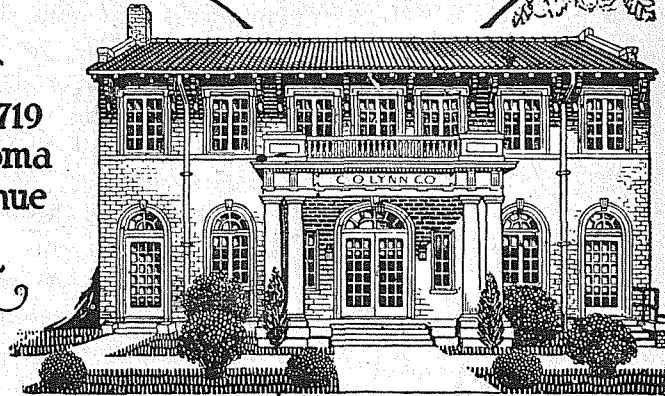
Det arbete som vår kvinnliga assistent utför har tillvunnit vår firma det högsta beröm och erkännande från publikens sida.

"Maximum in Service Modestly Priced"

Phone  
Main 7745

The  
**LYNN MORTUARY**

717-719  
Tacoma  
Avenue



Sänd in meddelanden om bjudningar och dylikt, eller telefonera därom till Main 2520.

## TEATER-NYTT

NOW!  
EDDIE CANTOR  
in  
"WHOOPEE!"  
**BLUE MOUSE**

## FOX BROADWAY

Starting Friday:  
"ANYBODY'S WOMAN"  
with  
Ruth Chatterton in her biggest picture yet.  
On the stage:  
Fanchon & Marco's Modes Idea.

## FOX RIALTO

Starting Friday:  
"THE LAST OF THE DUANES"  
with  
George O'Brien.

Starting Tuesday:  
"LOVE IN THE ROUGH"  
with  
Robert Montgomery and  
Dorothy Jordan.

## Numetal WEATHER STRIPS



**CLOSE that crack under the door**

Just try NUMETAL Weatherstrips on one door - and you'll want them for your whole house. They keep out cold, drafts, snow, rain, noise, dust - pay for themselves in fuel saved. Economical, permanent. Installed without removing windows or doors.

**SPECIAL**  
By saving this adv.:  
\$4.50 per door.  
Call evenings: Proctor 2826-Y.  
**G. WALLIN**  
Distributor. Installer.

## MODEL MAID



**BREAD · CAKES · ROLLS**

Om Ni ej skriver hem till vänner i Sverige ofta nog, så sänd Puget Sound Posten - en hälsning varje vecka.

## SVENSKA VICEKONSULATET I SEATTLE

209 White Building

omfattande staterna Washington och Idaho hålles öppet alla helgfria dagar. Arvsutredningar utföras, fullmakter och andra handlingar utfärdas och legaliseras. Personer, som önska erhålla pass, böra inlämna ansökan därom minst 10 dagar före avresan. Tel. Main 5640.

## J. F. VISELL CO.

Papper och skrivmaterial, böcker och tidningar  
**Biljetter**  
Till och från Europa med alla förstklassiga linjer.  
909 Pacific Ave.

## VED OCH KOL

Bästa slag.—Resonabla priser.  
**HARRISON BROS**  
MAIN 93

Vi äro beredda att giva betjäning såväl dag som natt.

## TUELL FUNERAL HOME

2215 Sixth Ave. Main 580

## KOKBOKEN

som redigerats och utgivits av damerna inom Första Lutherska kyrkan tillhandahålles hos oss och kostar endast \$1.00.

## P. VEBORG

1147 Broadway Tacoma

## SVENSK FOTOGRAF



2nd Floor Puget Sound Bank Bldg.  
Specialitet: Barnfotografering.

## GOTTKÖP PÅ OLJA

5 gallons för \$2.50  
Gilmore, Shell och Texaco Gasoline  
Samson och Firestone hjulringar hos  
Neighborhood Filling Station

## OLYMPIC BRANCH STORE

Ice Cream in brick or bulk i stort urval.

Vi tillverka färsk konfektyr och karameller dagligen.

L. JOHNSON, Mgr.  
1109 So. K St. Main 3410



## SOAP LAKE OCH DESS HELSEGIVANDE VATTEN

För Puget Sound Posten  
av Andoll Anderson.

"Varför ej ta en tur till Soap Lake?" yttrade sig en av mina vänner. "Du har nu på en tid av fem månader varit under behandling av nio doktorer samt tre gånger legat på sjukhuset och dock sitter den fördömda åkommnan kvar i kroppen. Gå till Soap Lake, där blir du kvitt eländet."

Jag hade, under den tid vänner påpekade, varit ytterst besvärad av eczema, så besvärad t. o. m. att jag för en tid var urständssatt att gå och för samma åkomma oförmögen att kunna utföra någonting med händerna. Tack vare en effektiv behandling som jag genomgått hos en av mina vänner var jag emellertid nu så återställd att jag obehindrat kunde gå, och föga kunde man se att händerna voro angripna. Det oaktat satt otyg kvar, att döma av den olidliga klåda som understundom uppstod på händer och fötter. Följande vännens råd tog jag, ett par dagar senare tidigt om morgonen, min "kärra" samt med Soap Lake som mål begav mig ut på den 240 mil långa färden.

Anlånd till platsen, belägen 125 mil väster om Spokane, fann jag den — oansenligt som samhället är — föga tilltalande som badort. Med dess mångfaldiga små hyddor och tält oregelbundet spridda här och där, landsvägen obanad, varande dess enda huvudgata, samt backar och stigar över grus och stenrös skulle man tro, vid en första anblick att platsen var ett större guldgrävarelager. Trots platsens obetydlighet inger dock dess omgivning en berättigad förundran. Med dess vilda, ofruktbara natur, den lilla insjön liksom befäst av skansliknande klippor, vallar och bastioner samt höjder av mörka basaltmassor formade i olycksbådande tinnar och torn, tycker man sig skåda en ointaglig befästning.

Möjligt är att Soap Lake och dess omgivning var själva härden för de förödande vulkaniska utbrott, som med all säkerhet förekommo där i urtiden. Allt tyckes tyda härpå; vattnets underbara egenskaper, de närliggande hundrafots höga lava- och basaltklipporna samt de på några få mils avstånd belägna små insjöarna innehållande friskt och klart vatten.

I århundraden hava indianerna känt till den helsegivande kraft som denna lilla insjö besitter. Vanligen av dem kallad "Smokiam" — helsegivande saltvatten — hade de en föreställning om att sjön var under inflytande av en hemlighetsfull undergörare, troligen "The Great Spirit," — en föreställning som nog inte var så oriktig.

Sjöns yta är cirka 2 mil i längd och tre kvarts mil i bredd. Vattnets nivå sjunker periodvis ganska lågt. För bortåt 100 år sedan, enligt de äldre indianerna, var "Smokiam" blott en större göl. I förening med en vedervärdig smak är vattnet något ilaluktande, isynnerhet om upphämtat från ett djup av bortåt 100 fot. Som läskedryck obrukbart, är det för flertalet ett ypperligt laxeringsmedel, men också för många till alldeles motsatt verkan. Särdeles uppriskande för bad är det icke. Med hög salthalt är det lätt att flyta i, men ovanligt påkostande för en simkunnig.

Mineraliskt rikhaltigt är detta vatten helsegivande för människokroppen, och i förening med solbad ofelbart som medel mot hudutslag. Vedervärdigt som det är till smaken användes det dock i fall av magåkommor, och det påstås att 2 a 3 glas om dagen skall kurerat den mest elak-

artade förstoppning. Huruvida detta äger sin riktighet lämna vi emellertid osagt. Enligt utsago av andra badgäster, lär det vara ett ofelbart medel mot "inflammatorisk rheumatism." Jag har personlig vetskap om minst tre personer som inom loppet av sex veckor blivit botade, om ej fullständigt, så dock nog för att kunna lägga bort sina kryckor och röra sig obehindrat. Svårare fall av reumatisk värk, såsom "arthritis" går ej så lätt att bli av med där heller, ehuru lindring erhåller genom de varma baden.

Ditkomna som krymplingar är det ganska många bland samhallets innevägnare som, återställda till helse och krafter, stannat kvar på platsen och på ett eller annat sätt där göra sin utkomst. Om huruvida det är vattnet eller gyttnan som ger det bästa resultatet i fråga om reumatisk värk och hudåkommor, äro meningarna delade. De som taga gyttnan framhålla dem som de bästa, då däremot andra badanstalter absolut förneka gyttnans företräde framför vattnet. (Konkurrensen vid Soap Lake tycktes mig verkligen vara mer intensiv än vad jag funnit den annorstädes, till föga båtad för samhället och ännu mindre för vattnets och gyttnans helande egenskaper.) Ett annat speciellt varmbad, som anlitas i synnerhet mot reumatisk värk är det s. k. "Deep Sea Bath."

Benämningen är för oss kustbor vilseledande, ty man får intrycket att vattnet kommer från oceanen. Vattnet upphämtas ur insjön från ett djup av 125 fot och innehåller en större procent mineraliska beståndsdelar än vad som är fallet med vattnet på ytan. Vattnet, eller rättare den grumliga tjocka vätskan förefaller som en syra. Silver neddoppat däri blir omedelbart svart. Trots endast en ringa del av denna vätska blandas i badvattnet förorsakar det den mest brännande smärta om man har eczema eller annan hudåkomma med sår på skinnet. Det erfordras viljekraft för att blott i femton minuter uthärda ett dylikt bad.

Under en månads tid tillgodgjorde jag mig med såväl "Deep Sea" bad, gyttnan och bad i öppna sjön, och jag tror att sjöbaden i förening med solbad äro att föredraga i ett fall som mitt. Hett som det är under sommaren i dessa trakter, bör man till en början iakttaga försiktighet och ej blottställa sig i solen vid 100 till 125 grader för mer än högst 15 minuter mellan varje dopp i vattnet. Många äro de som i dagar och veckor lidit av följderna av oförsiktighet härvidlag.

Å skilda platser, i synnerhet på motsatt stranden av sjön, har man frihet att efter behag blotta sig i solgasset. Sjuklingar, män såväl som kvinnor, begagna sig a v denna frihet, och det är intet ovanligt att se en massa nakna människor ligga där, till utseendet bruna som fullblods indianer. Det röda håret förråder emellertid att de äro av vit ras. Detta vatten har den egendomliga inverkan på håret att svart hår blir rött på blott ett par veckors tid, dock endast på människor av den vita rasen. På indianer och negrer märkes ingen förändring av hårfärgen.

Häldre än att utsätta sig för den starka solvärmen, är det många, lidande av hudåkommor, som föredraga gyttnan där invid stranden. Två yngre fruntimmer, som voro behäftade över hela kroppen med s. k. "weeping eczema" blevo på så sätt kurerade, efter ett 6-timmars dagligt gyttnabad för en tid av tre månader.

Ehuru de olika baden lära vara bästa möjliga botemedel för rheumatism, är det ju även ett faktum att fall förekomma då ingen lindring erhålles. Det är ju otänkbart att på en kort tid av en eller ett par månader bli befriad från en åkomma som man

lidit av kanske i årtal. En av mina lidande bekanta därstädes yttrade vid ett tillfälle: "If you want to get well, you must stick to it," ett påstående som eger sin riktighet. Baden där, vare sig i sjön eller å anstalterna, äro allt annat än behagliga, men man måste bekväma sig därtill om man vill återvinna helse.

Enligt en tillförlitlig, opartisk person, vars bekantskap jag stiftade, är det bland hundra sjuklingar ungefär ett trettiotal som genom vatten- eller gyttnabad i Soap Lake blivit återställda.

Till utseendet obetydlig som stad har dock Soap Lake ett innevänareantal av bortåt 400, ett utmärkt vattenverk, elektrisk belysning—inomhus,—telegraf, telefon, järnvägsstation (belägen ungefär två mil från samhället), 5 eller 6 hotell förenade med badinsättningen samt åtskilliga handelsbodas med begränsade varulager och priserna något högre än i våra större städer.

Med undantag av gyttnabaden är kostnaden för de övriga resenliga och jämförliga, ehuru betjäningen är olika. "Lakeside Sanitarium," under direkt tillsyn av kompetent läkare (Dr. Evert E. Malim—Red. anm.) tillåter jag mig dock att särskilt framhålla för dess tillmötesgående betjäning.

Av föga intresse som min uppsats är för den läsande allmänheten, kanske den dock är en vägledning för någon lidande av nämnda åkommor att återvinna

helsan; om så, är min uppsats väl berättigad.

### Farligt för orm att bita alkoholist

En historia, som kanske bör tagas med en smula försiktighet

I Förenta staterna har inträffat en händelse, som väckt ganska stort uppseende även långt utanför landets gränser. En person, som var så hemfallen åt alkoholmissbruk att han nöjde sig med vilka spritsurrogat som helst, blev för en tid sedan biten av en skallerorm. Mannen, som nyss druckit en betydande kvantitet smuggelsprit av en ganska dålig kvalitet fick inte det minsta men av den giftiga ormens bett. Värre gick det emellertid för denna. Det gift, som alkoholen innehöll, hade spritt sig i mannens kropp, men då denna var tränad klarade den sig. Då ormen bet mannen, överfördes inte blott ormens gift till denna utan också giftet i mannens kropp till ormen, som en kort stund senare avled under de våldsammaste plågor.

Djurskyldsföreningen i den stad, där händelsen tilldrog sig, anmälde mannen för mindigheterna för djurplageri och för några dagar sedan föll domen. Mannen ålades att betala 100 dollar till en fond, som djurskyldsföreningen förvaltar, emedan ett oskyldigt djur genom

# PRINTING



WE ARE fully equipped to do every kind of printing—Books, Newspapers, Periodicals, Pamphlets, Circulars, and Stationery.

All work done as you want it, when you want it, and at lowest possible cost . . . Our overhead is lower, and we split the difference with the customer.

"Efficiency spells Economy"

**Puget Sound Publishing Company**

1125 Tacoma Ave. So.

Telephone Main 2520

hans förvällande dött under fruktansvärda plågor. Då mannen inte hade så mycket pengar förvandlades böterna i stället till fängelse.

Lilla Elsa: — Mamma, var det ont om herrar, när du gifte dig, eller tyckte du synd om pappa?

Hannar och honor  
— Mamma, jag har slagit ihjäl fem flugor i dag; två hannar och tre honor.  
— Hur vet du det?  
— Jo, två satt på ölflaskan och tre på spegeln.  
Gynna våra annonsörer!

# INITIATIVE NO. 1 AND TAXES

This bill provides for the creation of light and power districts throughout the state. They will be managed by three commissioners who are given the most autocratic and unlimited powers ever vested in public officials in this state.

They constitute a new taxing body with power to

1

LEVY enormous taxes each year WITHOUT A VOTE OF THE PEOPLE in addition to the taxes you already pay.

2

WITHOUT A VOTE OF THE PEOPLE, issue unlimited public utility bonds. Also general bonds up to one and one-half per cent. of the value of all taxable property within the district.

3

INCUR unlimited indebtedness WITHOUT A VOTE OF THE PEOPLE.

4

CREATE local improvement districts WITHOUT A PETITION FROM THE PEOPLE and assess against the abutting property the entire cost of the poles and wires, whether service is furnished to such property or not.

The Secretary of State will mail to each registered voter a pamphlet containing a copy of this bill. Read it. Study Section 6 and its effect upon your taxes. Do not be misled by political arguments or political speeches. This measure is on the ballot on November 4. Make up your own mind through your own study of the bill.

**PUGET SOUND POWER & LIGHT COMPANY**



# Et Blad Ur Kärlekens Bok

Av EMILE ZOLA

(Forts.)

Men Pierre hade visat sig på trappan: fruns sjutton kolly hade kommit. Juliette försvann följt av sin man och Lucien, under det hon förklarade, att hon var så smutsig, att man kunde bli rädd för henne, och att hon skulle ta ett bad. Då de blivit ensamma lade Helene sig ned på knä på filten, liksom för att linda schalen kring Jeannes Hals. Sedan sade hon med låg röst:

— Du är således inte ond på doktorn längre?

Jeanne skakade länge på huvudet.

— Nej, mamma!

Det blev tyst. Helenes kinder darrade, hon var fumlig och tycktes icke kunna knyta schalen. Då viskade Jeanne:

— Varför tycker han om andra? . . . Jag vill inte.

Hennes mörka blick blev hård, och hennes små händer smekte moderns axlar. Helene ville säga något, men hon var rädd för de ord, som kommo på hennes läppar. Solen började gå ned. De gingo upp till sig. Zephyrin hade emellertid visat sig igen med en bukett persilja, som han renade, under det att han kastade mördande blickar på Rosalie. Hon kom efter och var litet rädd nu, då där icke längre var några andra; och då han nöp henne, då hon böjde sig ner för att ta upp filten, gav hon honom en knuff i ryggen med knytnäven, så att det genljöd som i en tom tunna. Nu blev han förjust. Han skrattade ännu invärtes, då han kom in i köket, och han höll fortfarande på att rensa persilja.

Från denna dag hade Jeanne fått vurm på att komma ned i trädgården, så fort hon hörde fru Deberles röst. Hon lyssnade girigt till allt skvaller Rosalie hade att berätta om det lilla hotellet, intresserade sig för det liv, som fördes där, och smög sig ibland ur rummet för att själv spana genom köksfönstret. Där nere satt hon hopkrupen i en liten fåtölj, som Juliette låt flytta ut åt henne från salongen, och tycktes också vaka över familjen. Hon var tillbakadragen gentemot Lucien, otålig över hans frågor och hans lekar, isynnerhet då doktorn var där. Då sträckte hon ut sig som om hon varit trött, och såg på med stora ögon. För Helene voro dessa eftermiddagar ett grymt lidande. Hon kom dock igen, hon kom igen, trots att hela hennes inre uppreste sig däremot. Varje gång Henri, när han kom hem, tryckte en kyss på Juliettes hår, kände han sitt hjärta sammansnöras. Och om hon i dessa ögonblick låtsade sysselsätta sig med Jeanne för att dölja sitt upprörda ansikte, fann hon den lilla med de stora, svarta ögonen vidöppna och hakan darrande av återhållen vrede, bleakare än hon själv var. Jeanne höll ut med sina plågor. De dagar, då hennes mor hade mist sin styrka, plågades till döds av sin kärleks kval och vände bort sina ögon, då satt Jeanne där så dystert och så utmattad, att man måste föra upp henne och lägga henne till sängs. Hon kunde icke längre se doktorn närma sig sin hustru utan att hennes ansikte förmörkades och hon följde honom med en förrädd älskarinnas flammande blickar.

— Jag hostar om mornarna, sade hon en dag till honom. Ni måste komma och undersöka mig.

Dagarna blevo rägniga, Jeanne ville att doktorn skulle börja sina besök igen, fastän hon var mycket bättre. För att hon skulle bli nöjd måste Helene säga ja till att äta middag ett par gånger hos Deberles. Jeanne, som så länge haft sitt hjärta sönderlitet av en hemlig strid,

tycktes lugna sig, då hennes hälsa äntligen blev återställd. Hon frågade ofta som förut:

— Är du glad, lilla mamma?

— Ja, mycket glad, min älskling!

Då strålade hon. De måste förlåta henne, att hon hade varit elak, sade hon. Hon talade därom som om någon sjuklighet oberoende av hennes vilja, som om en huvudvärk, som plötsligt infunnit sig. Det var något, som uppfyllde hennes hjärta, ehuru hon säkert icke själv visste vad det var. Alla möjliga idéer brottades därinne, svävande tankar, elaka drömmar, som hon icke skulle ha kunnat berätta. Men det var över nu, hon skulle bli frisk, och det skulle icke mera komma tillbaka.

V.

Det blev mörkt. Från den bleka himlen, på vilken de första stjärnorna lyste, tycktes en fin aska rägnas ned över den stora staden. Hopade skuggor fyllde redan de stora djupen, och en vägg, som liknade en flod blåck, steg upp vid horisonten och förtärde återstoden av dagen, det darrande ljus, som flydde mot väster. Nedanför Passy kunde man icke längre urskilja något annat än några flikar av taken. Sedan bredde den svarta floden ut sig, och det blev mörkt.

— Vad det är varmt i kväll! sade Helene, där hon satt vid fönstret, matt av de varma fläkter, som Paris skickade henne.

— En vacker natt för fattiga människor, sade abben bakom henne. Hösten kommer att bli mild.

Det va rtisdag. Jeanne hade somnat vid desserten, och Helene hade lagt henne till sängs, då hon såg hur trött hon var. Hon sov redan i sin lilla säng, under det att herr Rambaud satt vid bordet djupsinnigt sysselsatt med att laga en leksak, en docka, som kunde tala och gå, som han givit henne och som gått sönder. Han var mycket skicklig i sådana arbeten. Helene tyckte att det var kvavt, hon led av denna sista septembervärme och hade slagit upp fönstret helt och hållet. Detta mörka hav, denna svarta oändlighet, som utbredde sig framför henne skänkte henne lindring. Hon hade skjutit fram en länstol för att sitta för sig själv, och hon överraskades av prästens röst. Han fortsatte sakta:

— Har ni höljt väl över Jeanne? . . . Det drar alltid något så här högt upp.

Men hon gav vika för sin längtan efter tystnad, hon svarade icke. Hon njöt av skymningens behag, av utplånandet av de sista föremålen, av bullrets avtagande. Ett ljus likt en natt-lampa brann på spetsen av tornspirorna; Saint-Augustin skötnade först, Pantheon behöll en stund en blåaktig låga, den lysande Invaliddomen gick ned som en måne i ett tråsk av moln, som höjde sig. Det var oceanen, natten med sin stora vidd i skuggornas djup, en avgrund av mörker, i vilken man anade en värld. En jättelik, ljum andedräkt steg upp från den osynliga staden. I den utdragna röst, som andades uppsteg ännu svaga enstaka toner, ett häftigt rullande av omnibusar på kajen, visslingen från ett tåg, som gick över bron Point-du-Jour. Seine, som svällt av de senaste regnen, drog förbi bred med mäktig andedräkt som en levande varelse, utsträckt längs nere i en mörk fördjupning. En varm rök spred sig från taken, som ännu voro brännande, under det att floden i denna långsamma utandning av dagens hetta, sände ut små svala fläkter. Det försvunna Paris njöt

en drömmande vila lik en jätte, som låter natten omsvepa sig och ligger orörlig ett ögonblick med ögonen öppna.

Ingenting gjorde Helene så vek till sinnes som denna stund, då livet avstannade i den stora staden. Sedan tre månader, under vilka hon icke gått ut, utan suttit fångslad vid Jeannes säng, hade hon icke haft något annat sällskap under sina vakor vid den sjukas huvudgärd än detta stora Paris, som bredde ut sig vid horisonten. Under de varma dagarna i juli och augusti stod fönstren nästan ständigt öppna, hon kunde icke gå genom rummet, röra sig eller vända på huvudet utan att se det utbredda sin eviga tavla. Det var där i alla väder, det delade hennes sorger och hennes förhoppningar, som en vän, som kräver sin rätt. Hon kände fortfarande icke till det, hon hade aldrig varit så långt avlägsnad från det eller mera livligt för dess gator och dess folk. De delade hennes enslighet. Dessa få kvadratföt, detta sjukrum, vars dörr hon så omsorgsfullt stängde, stod vidöppet för staden genom sina båda fönster. Ofta hade hon gråtit, då hon betraktat dem, då hon ställt sig vid fönstret för att dölja sina tårar för sitt sjuka barn. En dag, den dag, då hon trott att Jeanne skulle dö, hade hon stått där länge halvkvävd, med hopsnörd strupe och med ögonen följt röken från kronobagerierna, som spred sig i rymden. Och ofta i hoppets timmar hade hon anförtrott sitt hjärtas glädje åt fönstärernas avlägsna fjärran. Det fanns icke längre en byggnad, som icke påminnte henne om en sorg eller en glädje. Paris levde i hennes tillvaro.

Men aldrig älskade hon det så högt som i skymningen, då det vid dagens slut beviljade en stunds frid, glömska och drömeri i väntan på att gasen skulle tändas.

— Vilken mängd stjärnor! sade abbe Jouve. De lysa i tusental.

Han hade tagit en stol och satt sig bredvid henne. Hon lyfte upp huvudet och betraktade sommarhimlen. Stjärnbilderna hade slagit in sina gyllene spikar. En planet, som satt nästan ända nere vid horisonten, lyste som en karbunkel, och ett regn av nästan omärkliga stjärnor strödde över himlavalvet en skimrande sand av gnistor. Karlavagnen vred sig långsamt omkring med sin skalm riktad mot höjden.

— Se, sade hon, på den där lilla blå stjärnan borta i ett hörn av himlen, jag ser den varje kväll . . . Men den försvinner, den syns mindre varje natt.

Nu störde abben henne icke längre. Hon kände honom bredvid sig som ännu ett fredligt element. Allt emellanåt med långa mellanrum sade de några ord. Två gånger frågade hon honom om namn på stjärnor; hon hade alltid varit nyfiken vid åsynen av stjärnhimlen. Men han tvekade, han visste icke.

— Ser ni, frågade hon, den där vackra stjärnan, som lyser så klart?

— Till vänster, frågade han, bredvid en mindre, grönaktig? Det finns för många, jag har glömt det.

De tego med ögonen lyfta mot höjden, bländade och gripna av en lätt skakning vid åsynen av denna ständigt växande stjärnhär, Bakom de tusentals stjärnorna syntes andra tusental och detta oupphörligt in i himmelens oändliga djup. Ständigt tändes nya, en evigt underhållen hård av världar, som brunno med ädelstenars lugna eld. Vintergatan syntes redan vit och bredde ut sina stoftkorn av solar, så oräkneliga och så avlägsna, att de icke äro annat kring firmamentets rundning än en slöja av ljus.

— Allt dett skrämmer mig, sade Helene med låg röst.

Hon böjde ned huvudet för att

icke se mera, sedan blickade hon åter ut över det gapande tomrum, som tycktes ha uppslukat Paris. Där syntes ännu icke ett ljus, det fullkomliga mörkret låg jämnt utbreddt, en natt av svarta skuggor. Den höga, uttänjda tonen hade blivit mildare.

— Gråter ni? frågade abben. Han hade hört en snyftning.

— Ja, svarade Helene enkelt.

— Varför gråter ni, min dotter? återtog abben. Kan jag då inte göra något för er?

— Ack, låt mig vara! mumlade Helene, det gör mig gott att gråta . . . Snart, snart . . .

Hon grät för mycket för att kunna svara. En gång förut på detta ställe, hade hon gråtit i förtvivlan. Men då var hon ensam, hon hade kunnat gråta ut förkrossad i väntan på, att den sorgens källa, som fyllde hennes bröst, skulle sina. Nu visste hon dock icke med sig någon sorg: hennes dotter var räddad, hon själv hade åter börjat den vanliga lyckligt enformiga takten i sitt liv. Hon hade plötsligt känt inom sig som en beklämmande känsla av oändlig sorg, en omätligt tomhet, som hon aldrig skulle kunna fylla, en förtvivlan utan gräns, i vilken hon gick till boten med allt, som var henne kärt. Hon skulle icke ha kunnat säga, vad det var för en olycka, som hotade henne, hon var utan hopp, och hon grät.

Redan i den doftande kyrkan under jungfru Marias månad hade hon känt dessa anfall av vekhet. Paris' vida horisont i skymningen, ingav henne en religös känsla. Vidden tycktes förstöras, ett svärmod steg upp från dessa två millioner vareiser, som man icke kunde se. När det sedan blev mörkt, när staden försvunnit med sina döende ljud, då öppnades hennes hjärta, och hennes tårar runno ut för denna allbjudande frid. Hon skulle kunna ha knäppt ihop händerna och mumlat böner. Ett behov av tro, av kärlek, av förintelse i det gudomliga skakade henne. Det var då, som de uppgående stjärnorna grepo henne med helig tjusning och skräck.

Efter en lång tystnad började åter abbe Jouve.

— Min dotter, ni måste anförtro er åt mig. Varför tvekar ni? Hon grät ännu, men stilla som ett barn, trött och kraftlös.

— Kyrkan förskräcker er, fortsatte han. En kort tid trodde jag, att Gud hade förvärvat er. Men det var annorlunda beslutat. Himlen har sina egna vägar . . . Men om ni icke vill anförtro er till prästen, varför skulle ni längre vägra att förtro er åt vännen?

— Ni har rätt, mumlade hon, ja, jag är sorgsen och jag behöver er . . . Jag måste bikta allt detta för er. När jag var liten, gick jag nästan aldrig i kyrkan, men nu kan jag inte bevista en gudstjänst utan att bli djupt skakad . . . Och det, som nu kom mig att gråta, det var denna Paris' röst, som liknar ett orgelbrus, det var denna nattens oändlighet, denna vackra himmel. Ack, jag skulle vilja tro! Hjälpa mig, lär mig!

Abbe Jouve sökte lugna henne och lade sakta sin hand på hennes.

— Säg mig allt! sade han enkelt.

Hon drojde en stund, orolig och ångestfull.

— Det är ingenting, det försäkrar jag er . . . Jag döljer ingenting för er . . . Jag gråter för ingenting, därför att det kväver mig, därför att tårarna rinna av sig själva . . . Ni känner ju till mitt liv. Jag skulle inte i detta ögonblick kunna finna där en sorg, ett felsteg, eller ett samvetskval . . . Och jag vet inte, jag vet inte . . .

Hon tystnade. Då sade prästen sakta dessa ord:

— Ni älskar, min dotter.

Hon spratt till, hon vågade icke motsäga honom. I det mörka havet som sov framför dem, hade en gnista blivit tänd. Det var vid deras fötter, någonstades i avgrunden, de skulle icke ha kunnat säga var. Och andra gnistor syntes, den ena efter den andra. De föddes i natten i en blink, plötsligt och blevo kvar, glimmande som stjärnor. Det såg ut som en ny uppgång av stjärnor på ytan av en mörk sjö. Snart bildade de en dubbel rad, som sträckte sig från Trocadéro framemot Paris i låta språng av ljus. Sedan skuro andra linjer av lysande punkter denna, bälningar visade sig, en stjärnbild framträdde, ståtlig och egendomlig. Helene satt fortfarande tyst och följde med blicken dessa strälljus, vilkas sken förlängde himlen nedanför horisonten i en oändlig utsträckning, som om jorden försvunnit och man från alla håll sett himlavalvets klot. Och hon erfor åter den känsla, som gripit henne för en stund sedan, då Karlavagnen hade börjat att långsamt svänga kring polen med skalmen riktad uppåt. Paris, som tändes, bredde ut sig, djupt och melankoliskt och förde med sig förfärande drömmar om ett firmament, där det vimlar av världar.

Prästen hade emellertid med den entoniga och milda röst, som vanan vid biktstolen givit honom, länge viskat i hennes öra. Han hade varnat henne en kväll, han hade ju sagt henne, att ensamheten icke var nyttig för henne. Man förflyttade sig icke ostraifad utanför det vanliga livet. Hon hade levat alltför instängd, hon hade öppnat dörren för farliga drömmar.

— Jag är mycket gammal, min dotter, viskade han, jag har ofta sett kvinnor komma till oss med tårar och böner, med ett behov av att tro och knäböja . . . Därför kan jag näppeligen ta miste nu. Dessa kvinnor, som så ivrigt tycktes söka Gud, voro icke annat än stackars hjärtan, som plågades av kärlek. Det var en man, som de tillbådo i våra kyrkor . . .

Hon hörde icke på honom, så häftigt upprörd var hon i de ansträngningar hon gjorde för att se klart in i sig själv.

Bekännelsen undslapp henne lågt, halvkvävt.

— Ja, jag älskar . . . Det är alltsammans. Sedan vet jag ingenting mera, jag vet ingenting . . .

Nu aktade han sig för att avbryta henne. Hon talade feberaktigt i små korta meningar, och hon erfor en bitter glädje i att bekänna sin kärlek, att dela med denne gamle man den hemlighet, som så länge kvävt henne.

— Jag bedyrar er, att jag kan inte läsa i mitt inre . . . Det har kommit utan att jag vet om det. Kanske det var helt plötsligt. Jag kände dock inte förrän så småningom, hur ljuvt det var. Varför skulle jag för övrigt göra mig starkare än jag är? Jag har inte försökt att fly, jag var alltför lycklig, och nu har jag ännu mindre mod . . . Ser ni, min dotter var sjuk, och jag höll på att mista henne. Näväl, min kärlek var lika djup som min sorg, den återkom allsmäktig efter dessa förskräckliga dagar, den äger mig i sitt våld, och jag känner mig föras bort . . .

Hon flämtade och andades tungt.

— Nu är det slut med mina krafter . . . Ni hade rätt, min vän, det lättar mitt hjärta att få anförtro er detta . . . Men jag ber er, säg mig, vad som rör sig på djupet i mitt hjärta! Jag var så lugn, jag var så lycklig. Det kom som ett åskslag i min tillvaro. Varför just jag! Varför icke en annan? Ty jag hade aldrig gjort något för att detta skulle hända mig, jag trodde mig så väl skyddad . . . Och om ni visste! Jag känner inte längre gien mig själv . . . Ack, hjälp mig, rädda mig!

Då prästen märkte, att hon tystnade, framkastade han maskinmässigt med sin vanliga fri-

het såsom biktfader en fråga:

— Namnet, säg mig namnet!

Hon tvekade. Då kom henne ett egendomligt ljud att vända på huvudet. Det var dockan, som under herr Rambauds fingrar hade återfått sitt konstgjorda liv, den hade gått ett par steg på bordet under ett gnällande av hjulen, som ännu tjänstgjorde dåligt, sedan hade den fallit omkull baklänges och utan den värdige mannens hjälp skulle den ha hoppat ned på golvet. Han följde den med utsträckta händer färdig att stöja den full av faderlig ångslan. Då han såg Helene vända sig om, log han förtroendefullt mot henne, som för att lova henne, att dockan skulle nog komma att gå. Han började om igen att gräva i lek-saken med sin pryl. Jeanne sov.

Då blev Helene slapp och vek i denna fridfulla krets och viskade ett namn i prästens öra. Han röde sig icke. Man kunde icke se hans ansikte i skuggan. Efter ett par minuters tystnad talade han.

— Jag visste det, men jag mottar er bekännelse . . . Min dotter, ni lider säkert mycket.

Och han sade inga tomma fraser om plikterna. Helene var tillintetgjord, bedrövad intill döden av abbens lugna medlidande. Hon följde ånyo med ögonen de gnistor, som ströddes likt guld-paljetter över Paris' mörka kappor. De fördubblades i det oändliga. Det var som eldgnistor, som löpa omkring i den svarta askan av bränt papper. Först hade dessa lysande punkter kommit från Trocadéro och sträckt sig mot stadens hjärta. Snart syntes en annan härd till vänster åt Montmartre till, sedan en annan till höger bakom Invalidhotellet och åter en längre bort bredvid Pantéon. Från alla dessa härdar sträckte sig på en gång de små lågornas flykt.

— Kommer ni ihåg vårt samtal? återtog abben långsamt. Jag har inte ändrat mening . . . Ni måste gifva er, min dotter.

— Jag? utbrast hon förkrossad. Men jag har ju nyss bekänt för er . . . Ni vet väl, att jag inte kan . . .

— Ni måste gifva er, upprepade han med eftertryck. Ni skulle gifva er med en värdig man . . .

Han tycktes ha vuxit under sin gamla prästrock. Hans stora, löjlige huvud, som vanligen lutade mot ena skuldran, med ögonen halvslutna, var upplyft, och hans blickar voro så stora och klara, att hon såg dem lysa i mörkret.

— Ni skulle gifva er med en värdig man, som skulle bli en far för er Jeanne och som skulle återföra er till hela er rättskaffenhet.

— Men jag älskar honom icke . . . Min Gud, jag älskar honom icke . . .

— Ni kommer att älska honom, min dotter . . . Han älskar er och han är god.

(Forts.)

**JOHN HEDBERGS**  
Skomakareverkstad  
508½ So. 11th St.  
har prima utrustning för skoreparering. Full tillfredsställelse garanteras och vi stå gerna vännere och gynnare till tjänst vid behov av något i skodonsväg.

**Importerade Fiskvaror**  
samt alla sorters  
Färsk, Salt och Rökt Fisk  
Till mycket rimliga priser.  
**NORTHERN FISH CO.**  
15de och Dock Sts. Tacoma

**BAY CITY MARKET**  
J. A. JOHNSON  
Wholesale and Retail  
Fresh and Smoked Meats  
Ship us your Veal and Hogs  
1144-46 Pacific Ave. Tacoma



**KYRKO-NOTISER**

**ADVENTISTKYRKAN**  
So. 56th and Thompson  
V. A. LIDNER, pastor.  
Sabbatskola varje sabbatsdag (lördag) kl. 9:45 f. m. Sermonette in English kl. 11 f. m. Predikan på svenska språket kl. 11:15 f. m.

**SVENSKA BAPTISTKYRKAN,**  
S. 12te och J.  
A. B. NELSON, Pastor  
Söndagskola kl. 9:45 f. m. — Predikan på svenska kl. 11 f. m. — B. Y. P. U. möte kl. 6:30 Engelsk predikan kl. 7:30.

**SVENSK-FINSKA BAPTISTKYRKAN**  
So. 23dje och Sheridan  
H. M. MYHRMAN, Pastor  
Söndagskola och gemensam tillbedjan kl. 10:30 f. m. Klasser för alla åldrar. — Aftonmöte och predikan kl. 7:30. — Bönemöte onsdag afton kl. 8. — B. Y. P. U. varje lördag kväll kl. 8.

**CENTRAL LUTH. KYRKAN**  
S. 10de och G.  
VERNE GIERE, pastor.  
Söndagskola kl. 9:45 f. m. — Högmässogudstjänst kl. 11 f. m. — Aftonsång kl. 7:30. — Männeklubb möter andra måndagen i månaden kl. 8 e. m. — Flickornas förening andra tisdagen i mån. kl. 8. — Körövning varje onsdag kväll kl. 7:30. — Kvinnornas förening, tredje onsdagen i mån. kl. 2 e. m. — Circle, första onsdagen i mån. kl. 1 e. m. — Ungdomsföreningens möte andra och fjärde torsdagen i mån. kl. 8 e. m.

**FRÄLSNINGARMEEN**  
1114 S. 12te  
ANTON OLSON, kapten.  
Söndagskola kl. 10 f. m. — Möte kl. 8 söndags kväll. — Andra möten: Tisdagar kl. 7:30 e. m. strängbandets övning. Varje annan onsdag kl. 1 e. m. möter syföreningen. Torsdag e. m. bönemöte, och lördag kväll kl. 8 sång- och musikmöte.

**FÖRSTA LUTH. KYRKAN**  
Sixth Ave. och I.  
ERNEST G. SVENSON, Pastor.  
Söndagskola kl. 9:30 f. m. — Högmässa kl. 11. — Bibelklass kl. 6. — Samkväm kl. 8. — Aftonsång kl. 8. — Svensk gudstjänst 1sta och 3dje söndagen i mån. kl. 3 e. m. — Cradle Roll, 1sta tisdagen i mån. kl. 12:30 e. m. — Boy Scouts, tisdag kväll kl. 7. — Girl Scouts onsdags e. m. kl. 8:30. — McNeill Island möte 1sta onsdagen i mån. — Dorcas förening, 1sta onsdagen i mån. kl. 8 e. m. — Körövning, torsdag kväll kl. 8. — Konfirmandklass lördag kl. 10 f. m. — Junior missionsförening, första lördagen i mån. kl. 2 e. m. — Fife Ladies Aid, 2dra onsdagen i mån. kl. 2. — Milton möte, 2dra onsdagen i mån. kl. 8. — Ruston Ladies Aid, 2dra torsdagen i mån. kl. 2. — Luther League, 2dra och fjärde fredags kväll varje mån. kl. 8. — Anderson Island Ladies Aid, 3dje onsdagen i mån. kl. 2 e. m. — Kvinnornas missionsförening, 3dje torsdagen i mån. kl. 2 e. m. — Tabitha föreningens kvällsmöte, 3dje fredagen i mån. kl. 8. — Milton Ladies Aid, 4de fredagen i mån. kl. 2 e. m. — Ruston möte, sista torsdagen i varje mån. kl. 8.

**MISSIONSTABERNAKLET**  
10de och I.  
OSCAR F. LARSON, Pastor.  
Söndagskola kl. 9:45 f. m. C. W. Johnson, föreståndare. Gudstjänst på svenska språket kl. 11 f. m. Ungdomsmöte kl. 5 e. m. Kvällsmöte kl. 7:30 på engelska språket. Onsdag kväll bön- och vittnesbördsmöte. Torsdag kväll körövning. Lördag f. m. kl. 10 konfirmandklass.

Try the  
**Hillcrest Meat Market**  
1214 So. K St.—Main 3490  
FREE DELIVERY  
Service Always Our Motto

**GEO. J. WEILER**  
SKRÄDDARE  
Arbete och material garanteras.  
Reparationer utföras.  
1220 So. K St. Main 5638

För Expert Ur Reparation gå till  
**W. G. HAMELIN**  
Juvellerare och Optiker  
319 So. 11th St. Tacoma  
Mellan Rhodes och Market St.  
Rimliga priser. Gott arbete

**VIKTIG UPPFINNING**  
Apotekare S. Almklov, Cooperstown, N. D., har efter många års experimenter lyckats finna ett oelbart medel mot den vanliga hudsjukdomen skabb, klåda, ohyra, "Seven Years or Prairie Itch Scabies." Han kallar det "Almklov's Itch Specific," vilket har kurerat tusenden under de sista 40 åren. Denna startade framgång förmodade honom att experimentera med att finna ett liknande medel mot allvarigare och mera ondartade hudsjukdomar såsom Eczema, Saltfloh, Barbers Itch, Ringorm, gamla sår, Psoriasis, Impetigo och andra klådan och brännande hudutslag, och efter flera experiment fann han ett alldeles enastående medel, som har kurerat tusenden under de senaste 30 åren i många olika länder. Några av dem ha sökt läkare i flera civiliserade länder utan något resultat. Detta medel kallar han "Almklov's Eczema Specific." Dessa tvänne specifika sändas över hela Föränta Staterna för \$2.00 pr ask. Som dandruff icke är annat än torr Eczema av huvudsvålen, har han därför en "Scalp" och "Hair Tonic" som botar dandruff, borttager klådan och avstannar hårets avfallande, varför det vunnit stark efterfrågan. Säljes för \$1.00 per flaska. Hans adress är:  
S. ALMKLOV,  
Box 345, Cooperstown, No. Dak.

**FÖRENINGSNOTISER**

Vet Ni att  
**VASA ORDEN**  
är den största och bästa svenska Sjukhjälpsförening i Amerika. Logen Norden No. 233 möter 2:a och 4:e torsdagen i månaden kl. 8 e. m. i Valhalla Temple 1216 So. K. Ordförande, Ted. Johnson, 1314 So. 14th St. Vice ordförande, Ed. Rosenquist, 1221 So. Prospect St. Protokollsekr., Louis Person, 2509 So. L St. Finanssekreterare, Carl Anderson, 2530 So. L St. Kassör, Otto Carlsson, 1902 So. M St. Sjukkomité: Ed. Rosenquist, Main 4299; Olof Carlsson, Madison 2415-J; C. W. Johnson, Main 8500-R; John Anderson, Proctor 1155; Alma Nelson, Madison 2996-R.

Swedish Order of Valhalla möter första och tredje onsdagen i månaden. Ordförande, Fred Peterson; vice ordförande, och ordförande i sjukkomitén, Sven Fredrickson, 1753 So. M Street, Tel. Main 9541-L; finanssekreterare, Karl Hegglund, Valhalla Temple; kassör, P. Veberg, 1147 Broadway; sekreterare, Elmer Wilson, 1110 So. 17th Street.

Scandinavian Fraternity of America, Harmony Lodge No. 244, möter 1sta och 3dje tisdagen i månaden kl. 8 e. m. Socialt möte var 4de tisdag. President, Alice Peterson; sekreterare, Gudrun Johnson, 5045 So. J St. Madison 3292-J; finanssekreterare, P. Veberg, 1147 Broadway. Ordförande i sjukkomitén, Robert Carlson, Proctor 2050.

**EN INTRESSANT HEMLANDSRESA**

(Forts. från 1:a sidan)

ett sågverk med sj uramar. Allting var i full gång under högttryck. Alla brukets produkter exporterats, och hörde man intet knot eller klagan över tryckta tider, utan allt syntes gå sin gilla gång med välutvecklade arbetarfamiljer, frodiga barn och allmän förnöjsamhet.

Som alla veta är det svenska stålet och den svenska malmen världsberömda för sin prima kvalitet, och då övre Norrland innehåller Sveriges om ej världens förnämsta järnmalmfyndigheter så styrde jag efter besöket vid Robertfors kosan till **Malmberget.**

Själva namnet angiver ju vad här kan förväntas. Här finnes järnmalm nästan i oändlighet och av den renaste halt som någonsin anträffats. Med en av bolagets ledare som vägvisare nedsteg jag i det nära 900 fot djupa schaktet. Från dettas botten sträckte sig de malmadrorna följande tunnlarna miltals in under bärget. Härifrån utforslades den i orterna brutna malmen medelst elektriska spårvägar till schaktet där den upphissas och avlastas i en s. k. bärgficka, varifrån den efter behov uttappas och släppes igenom väldiga krossar där den helt pulveriseras. Detta stoft framföres därefter medelst uppfordringsverk till stora magnetiserade valsar, vilka uppfångar allt järnet men låta stenrästerna och slagget fortsätta till skrothögen. Från denna gruva utskleppas 15 malmtåg om dagen till Luleå, vinter och sommar. Varje tåg består av 40 40-tons vagnar. Som Luleå hamn under en stor del av året är isbunden finnes här stora lagermagasin. Efter islossningen blir här en väldig rörelse och verksamhet. Ända till 30 stora ångare kunna här ses intaga last samtidigt. Lastningen sker automatiskt medelst från lagermagasinen eller järnvägsvagnar ledande rännor, så att endast fyra man erfordras för att på sju timmar fullasta en ångare på 10,000 tons dräktighet.

Malmberget är en liten vacker stad med ungefär 12,000 inwånare. En stor del av befolkningen äger sina hem, men för dem som ej äro så situerade håller gruvbolaget goda lägenheter tillhanda för rimlig hyra. Trots förtjänsten är god äro levnadsomkostnaderna här nämntvårt högre än på andra platser i Sverige. Vid denna gruva förtjänar borsmederna mest; cirka 1500 kr. i månaden. Avlöningen i andra yrken varierar en hel del, men genomsnittsbetalningen kan fastställas till 20 kr. om dagen. I förbigående kan nämnas att här märkas inga symptom av

Amerika-feber. Dessa långt ovan polcirkeln boende ihärdiga arbetare äro fullt nöjda med sin lott. Fastän alla arbetare vid gruvan tillhöra en väl organiserad fackförening har dock den av många som en hydra framhållna syndikalismen ej visat sig vinna något framsteg.

Från Malmberget styrdes färden till

**Kiruna,**

Sveriges största järngruva. Denna stad som är endast omkring 20 år gammal och som vid tiden för min första hitresa ej bestod av annat än tält och kåkar, är nu fullt modärn med välbyggda hus och breda, väl ansade gator. Här finner man det svenska skolsystemet med dess fördelar i sin fulla utveckling. Särskilt kan jag omnämna slöjdskolan, vilken är en av de yppersta i hela världen. Fastän denna gruva består av ett öppet schakt i bärget, där all malm ligger i dagen, är dock förfaringsättet vid malmens utforslande ungefär det samma som vid Malmberget. Förtjänsten kr här något högre; i genomsnitt 25 kr. om dagen.

Från Kiruna avgå dagligen 52 malmtåg på 40 vagnar med 40 tons kapacitet per vagn till Narvik vid norska kusten, vars hamn är isfri året om. Malmstningen är försiggår på samma sätt som vid Luleå.

Det är en allmän uppfattning att England är största avnämare för svensk järnmalm, men så är ej förhållandet. Nästan all utskleppning av malm från Narvik är destinerad till Tyskland.

Under uppresan från Malmberget till Kiruna hade jag första tillfället att skåda midnattssolen, vid Abisko, och detta gjorde et tmäktigt intryck som sent skall glömmas. Från Kiruna for jag med ett malmtåg till Narvik. Denna järnväg är byggd genom den mest oländiga terräng som gerna kan tänkas, och det talar gott för svensk ingenjörskonst att denna tungt trafikerade bana, framdragen över sumpiga höglätter och genom ödsliga bergstrakter i så många år fungerat till allmän belägenhet. Hela järnvägen är numera elektrifierad. Sceneriet utmed järnvägen är ej något att skryta över emedan landskapet är oebott och kallt. Man vistas här inom polcirkeln, norr om både barr- och björkskogsgränsen. Först när man kalkas Narvik börjar näden åter att grönska och sista delen av resan går genom lummiga björklundar och evigt grönskande granskogar.

Narvik är en liten vacker stad, nästan helt och hållet beroende för sin existens på malmutskleppningen. Även här blev jag mycket vänligt bemött och erhöåll den hjälp i orienteringen som jag begärde. Efter ett par dagar återvändande jag till Kiruna och gjorde därifrån en avstickare till

**Porjus,**

Sveriges största elektriska kraftstation. Här har den modernare tekniken framkallat ett verkligt underverk i ödemarken. Den av höglättens ymniga nederbörd livnärdiga mäktiga Lule älv är här sammanträngd i en dalgång mellan de mäktiga granitklipporna, där den under väldigt dansrusar utför avsatserna i det nästan hemskt storslagna Porjusfallet. Genom sinnrikt anbrakta dammbyggnader ledes vattnet ned till den på 160 fots djup i själva urberget utsprängda kammare där generatorer och turbiner ha sin plats. Sju generatorer äro nu i verksamhet, men vid tiden för mitt besök voro ytterligare fyra under installering. Då dessa igångsättas blir den utvecklade energien 190,000 kilowatt. Detta är dock endast en tiondedel av den kraft som genom vidare utbyggnad kan erhållas. Personalen var mycket tillmötesgående och sökte på allsätt visa sin välvilja. Från denna station levereras, förutom till järnbanorna och gruvorna, elek-

**Ytterrockar och Kostymer i prisfall!**

**LUNDQUIST-LILLY'S**  
**Kvarts Million Dollars Försäljning av Mäns**

**KOSTYMER OCH YTTERROCKAR**

VARJE \$25.00 YTTERROCK, ELLER KOSTYM MED TVÅ PAR BYXOR

**\$19<sup>75</sup>**

10 DAGARS GOTTKÖP

VARJE \$35.00 YTTERROCK, ELLER KOSTYM MED TVÅ PAR BYXOR

**29<sup>75</sup>**

10 DAGARS GOTTKÖP

VARJE \$45.00 YTTERROCK, ELLER KOSTYM MED TVÅ PAR BYXOR

**39<sup>75</sup>**

10 DAGARS GOTTKÖP

**Lundquist-Lilly**

952 Pacific

TVA INGÅNGAR

955 Commerce

**TILLVERKARNE** av färdigsydda kläder hava tillkännagivit nedsatta priser på alla sinar varor för nästa säsong — och minuterpriserna måste följaktligen sänkas! LUNDQUIST-LILLY hava alltid uppehållit VALUTA nivån högst, och komma att fortfarande så göra. Firman inleder nu det nya skedet av lägre priser med en KVARTS MILLION DOLLAR försäljning av kläder, omfattande hela lagret av mäns YTTERROCKAR samt KOSTYMER med TVÅ PAR BYXOR.

**Betydande Prisreducering som varar i 10 dagar**

**DENNA** försäljning är arrangerad för att slutföra hela vårt nuvarande lager. Med de låga priser som vi erbjuda kommer allt att bli slutsålt inom TIO DAGAR. Om Ni ämnar draga fördel av denna gottköpsförsäljning genom att köpa en KOSTYM eller YTTERROCK för vintern, måste ni handla nu!

**Tillpassning FRI! Originalprislappen sitter kvar!**

**DET** ursprungliga prismärket är ännu kvar på varje KOSTYM och YTTERROCK, så att envar tydligt kan se huru stor besparing som göres. Stora försäljningar äro ju vanliga vid säsongens SLUT, men aldrig har ett tillfälle som detta erbjudits vid säsongens BÖRJAN, och med ett rikhaltigt och KOMPLETT lager.

**LAKESIDE HOTEL AND SANITARIUM**

Soap Lake, Washington.

Steam Heat Hot and Cold Water  
**EVERT E. MALIN, D.S.**  
Electro-Therapeutic Physician  
Specializing in Chronic and Nervous diseases.  
Reasonable Rates. Write for Information

de jag särskilt märkte till Rid-darholmkyrkan, och i den nyare stilen, Stadshuset. I den förra frapperas man mest av allvarret och storhetskänslan, i den senare av den mängd naken skulptur som förekommer. För den ovane verkar denna skulptur nästan pinsamt, men vad in-födningarna beträffar syntes de fullt medvetna om att så skulle det vara.

Från Stockholm reste jag över Malmö och Esbjerg åter till Amerika och Tacoma, och känner mig glad att åter vara tillbaka i det hem jag byggt här i adoptivlandet. Jag har kanske hållit på med denna resebeskrivning länge nog att uttrötta läsaren, men vill dock, innan jag slutar, ge eder denna lilla slutsats: Enligt vad jag såg av Sverige står det ganska väl till dér, och fastän folket där ej skryturlika mycket som här, så fann jag intet annat än gott humör och förnöjsamhet, om än inte allt gick precis som de kunde önska. Dessutom vill jag uppmana alla, som ha föräldrar i livet hemma i Sverige, att skriva till dem ibland—att skriva ofta! Varen förvissade om, att även om ni i brådskan och strävet härute ha glömt dem, så glömma de dock aldrig eder.

**EN RESERVFOND**

Allt flera och flera människor inse fördelen av en reservfond, och den period av låga affärskonjunkturer som vi nu genomgått har ytterligare bevisat fördelen härav.

Många ha som en följd härav börjat att systematiskt spara, och de som redan förut havt konto, öka ständigt sina insättningar.

På grund av säkerheten och fördelaktig räntefot, välja de fiesta Peoples som rätta platsen för sina besparingar.

**Peoples Savings & Loan Association**

1109 Pacific Ave.

Home of the Thrifters — Where Savings Grow